13 501 125

No. 41-Vol.-LI

FRIDAY, 9TH OCTOBER, 1953

Registered at the G.P.O. as a Howspaper

Price 6d.

# INDIAN PINII

Founded by Mahalma Gandhi in 1903

# AD VALOREM

TE have seen how the ideas upon which political economy is based are misleading. Translated into action they can only make the individual and the nation unhappy. They make the poor poorer and the rich richer and none are any the happier for it.

Economists do not take the conduct of men into account but hold that the accumulation of wealth is the sign of prosperity and that the happiness of nations depends upon their wealth alone. The more factories, the merrier. leave village farms with their spring winds and coming to cities, live diminished lives in the midst of noise, of darkness and of deadly exhalation. deterioration of national physique and to increasing avarice and immorality. someone talks of steps to be taken to eradicate vice, so-called wise men will say that it is of no use at all that the poor should receive education and that it is best to leave things alone. They however forget that the rich are responsible for the immorality of the poor, who work like slaves in order to supply them with their luxuries, and have not a moment which they can call their own for self-betterment Envying the rich, the poor also try to be rich and when they fail in this effort they are angry. They then lose their senses and try to make money by force or fraud. Thus both wealth and labour are barren of all fruit or else are utilized for chicanery.

Labour in the real sense of the term is that which produces useful articles. Useful articles are those which support human life, such as food, clothes, or houses and enable men to perfect the functions of their own lives to the utmost.

This is not a time for self-indulgence but for each of us to labour according to our capacity. If one man lives in idleness, another has to put in a double amount of work. This is at the root of the distress of the poor. Some so-called work is nugatory as in jewel cutting and even destructive as in war. It brings about a diminution in the national capital and is not beneficial to the worker himself. It seems as if men are employed but really they are idle. The rich oppress the poor by misuse of the riches. Employers and employees are at daggers drawn with one another and men are reduced to the level of beasts. -From John Ruskin's "Unto This Last."

A civilisation is to be judged by its treatment of minorities.

-Mahatma Gandhi.

Dare to be true, nothing can need a lie.

A fault which needs it most grows two thereby.

-George Herbert.

A man shows what he is by what he does with ·what he has.

Anon.

Whenever you are confronted with an opponent, tonquer him with love.

-Mahatma Gandhi.

#### INDIAN OPINION

FRIDAY, 9TH OCTOBER, 1953

#### Wolves In Sheep's Clothing

ONHE United Party's action in supporting the Bill to validate and amend the Separate Representation of Voters Act is the most amazing piece of volte face that any political Party has resorted to in the history of the Union Parliament. For the last two years we have been accustomed to learning of the strenuous fight put up by the United Party both inside and outside the precincis of the Assembly, against any dimination of the voting rights of the Coloured people. That fight won for the Party the warmest praises from the four corners of the World. It would seem that the fight was a more sham to hoodwink the World that the United Party did put up a fight to protect the interests of the Coloured people. For, how else can the Party explain away its sudden change of front. The fact that the Bill has been referred to the Select Committee counts for nought, because the Committee is packed with Nationalist members who are pledged to remove the Coloured people from the common roll. The Coloured people are to be heard by the Select Committee, but knowing the workings of these Committee,s as we do, no one can be fooled to believe that these representations will have any effect

whatsoever. Dr. Malan, the Prime Minister, a shrewd politician

as he is, has outwitted the

United Party, and in our view, he has gained a resounding victory over the United Party. It is unfortunate for South Africa that the year 1953 has seen the carrying into effect a threat issued to the Coloured people by the Nationalist Party in 1948. The latter's task had been made easier by the line of least resistance taken by the United Party.

The coloured vote in the common roll has never been a threat to the Europeans of the Cape Province. There has been no indication on the part of the Coloured people to swamp the European voters. On the contrary they were quite content to register a mere fraction of their voting strength. They have been attacked for their complact ency and yet the Nationalist Party was determined to remove their names from the common roll. A more retrograde step cannot be imagined.

South Africa has come to a sorry pass over the ideo. logical legislations enacted by the Union Legislature. There are signs that economic pressure is being applied against South Africa by the overseas countries. It is but natural that the oversea capitalist should hesitate to invest in a country which is sitting on the brink of a volenno. The country is seething with unrest and one would expect that the Government would do everything possible to remedy any wrongs perpetrated but it has concentrated all its efforts towards filling the cup of hostility.

The United Party realises the danger to South Africa. The World looked to the United Party as the saviour, but it is content to remain as wolves in sheep's clothing.

#### Joubert said that the cost of the scheme was estimated at £5,697. The Burgerlikevereniging (Ratepayers' Association), was not informed of this estimate and the further cost of two bridges that might be needed for access to the proposed area, had not been considered by the Town Engin-

The Indians were at present confined to six erven.

Mr. Joubert denied that the only object of the scheme was to get the Indians out of town. Inthe course of his examination Dr. Lowen alleged that "the subeme was dishonest; in order to get rid of Indian traders' competition.

European Says Indians Should Work On Farms Mr. H. L. Veuter, for the Nyls troom Ratepayers' Association told the committee that the Europeans in the town were willing to sacrifice thousands of pounds to provide separate dwelling areas for Indians.

#### Mr. Manilal Gandhi

MANY inquiries regarding the health and treatment of Me. Manifal Goodhi, who is serving a sentence of 50 days in the Germiston Prison have been received by us from friends and sympathisers. We wish to thank them for their kind inquiries, but regret to inform them that, even though we have made many inquiries about this matter, we received no informahave We assure them that as tion. soon as any news has been teceived it will be published in this papét,

We wish to convey to Mr. Candbi the greetings and good wishes of his sympathisein and wish that God be with him attd gulde him in the enormous tack ahead.

#### NYLSTROOM HAS PLAN TO MOVE INDIANS INTO VELD

THE Nylatecom Towo Council alternative three-mile toute was last week proposed to settle its 198 Indian residents at a site in the veld a mile from the town, reports Sapa.

An application by the Council to have the Group Areas Act applied to the Indians was heard by a two-man committee of the Land Tenure Advisory Board.

The Board was shown the site which is, at present, in undeveloped country. It is linked to the town by a track that erosses a soruit

After the inspection the Town Clerk, Mr. Jacobus Joubert, told the committee that the Council did not consider that the proposed move would impose any flardships on the Indians of Incapacitate them as a business force in the town.

Mr. J. Olckers, 2 Government planner, said that if the track leading to the site became impassable because of rain, an

available.

Mr. Jaubert, questioned before the committee by Dr. G. Lowen, who appeared for the local Indisos, agreed that in the 24 years he had lived in the town he had not known of any felction between the Europeans and the Indians.

Dr. Lowens Did it occur to you or the Town Councillors that by moving the Indians out they would lose their businesses? -No, I do not agree that that is

Mr. Joubert said: "If a man wants to deal with an Indian he will walk a mile to do so. I would be prepated to walk a mile to deal with a person of my choosing.

Mr. Joubeet sald be would not disputs that 80 per cent, of the Indian customers were Euro-

When questioned again Mr.

Mr. Venter said the Buropean residents of Nylstroom wanted. nothing but a White area. 11

"We do not want it speckled with coldur, Why cannot the Indians work with their bands lostead of always tiving on the cream of the land and on the fringes of business.

"They can go to work as maiket gardeners. They can work on the farms.

"And if they do not like this. they can approach the Covers. ment and ask for a repatriation scheme," and Mr. Venter.

The Rev. M. H. Horak, a Dutch Reformed Minister, said: "The Afrikaner in this district regalds his church aquare as sacred and the presence of Indiana on imborden as an unfuntifiable intruwlon."

# INDIA THE STUMBLING BLOCK TO CONTINUED NEGOTIATIONS

-DR. MALAN

THE solution of the Indian question lay in the marked reduction of the Indian population of South Africa, said the Prime Minister, Dr. D. F. Malan, in Parliament recently.

He had, therefore, been justified in asking Mr. Nehru, the Indian Prime Minister, to make another effort along the lines which had been tried in the past of co-operation and friendship between the two countries.

Mr. Nebru, however, had taken up the matter on the basis of prestige and had not , cooperated.

In the House of Assembly the Minister of the Interior, Dr. T. E. Donges, moved the second teading of the Immigrants Regulation Amendment Bill.

He said that the Immigrants Regulation Act of 1913 had excluded from the definition of prohibited immigrants, the immigrant's wife and children under the age of 16. This was provided that the wife had been married under a form of marriage which did not recognise polygamy and that the child was the child of that form of marriage.

As a result of representations by Indians, this provision bad been altered by the Indians Relief Act of 1914. That Act recognised wives married under an Indian religion providing for polygamy, subject to certain safeguards.

Under the existing law Indians today enjoyed a right not shared by any other section or group in South Africa. Under the Quota Act of 1930, and after that, the Aliens Act of 1937, women and children who fell under this provision did not come within the orbit of these two Acts. They idid not have to be passed by the immigrants appeal board.

That was a fair conclusion, which he wished to state because it had been questioned by the office of Indian Agent-General in South Africa.

A second conclusion was that the amendment proposed in this Bill affected not only Indians, but would apply with equal force to hany group or individual falling under the clause dealing with those who were prohibited immigrants.

At the time the concession. was made to the Indians there inight have been some justification for it. According to the 1911 census, the Indian population in South Africa constated of 63 per cent. males and 37 per sent, females. That might bave

been one of the reasons which prompted the concession.

Indian wives and children who had entered the Union in the last seven years and eight months totalled 6,829.

In the corresponding period the number of Indians who had left South Africa, including women and children, under the repatriation scheme, was considerably less than 1,000. There had been a consistent entry of wives and children far in excess of those who left South Africa.

It had been the unfortunate experience of the Immigration Department over many years that children had been introduced into the Union from India who were not in fact the offspring of their alleged parents. Wives had been introduced by Indians who already had wives and children in the Union.

#### Indian Protest

There had been protests against this Bill from India. A statement had been issued by the local office of the Indian Government. This was that the present position of Indian wives and children in South Africa had its genesis in the reciprocity resolution of the Imperial Conference of 1918.

The statement said that that was confirmed by the so-called Cape Town agreement of 1927 and finally that there was a further confirmation for the concession in the 1932 round table conference between South Africa and India.

"How it can be argued that these concessions had their origin in the reciprocity resolution passes my understanding."

The second ground of India's protest was that the contemplated amendment in the Bill would be a unitateral breach of the agreements of 1918 and 1927.

Except for the statement now issued by the Indian Foreign Office, it had not since been seriously contended that the 1927 statement of policy was an agreement.

Neither South Africa nor India had made any attempt to register it with the League of Nations, as either would have been entitled to do had it been an agreement

Mr. H. G. Lawrence (U.P., Salt River) said that the House was indebted to the Minister for the lucid way in which he thad explained the Bill to the House and the historical background he had given.

The Bill touched on a subject of the greatest importance, the status of Indians in South Africa. It was a subject that might have far-reaching implications for South Africa.

In a matter of such great importance it was essential to get unanimity of outlook on the part of the established European population. The Opposition would support the Bill because they felt that on a matter like this, it was very necessary that South Africa should speak with one voice.

, South Africa's approach to the Indian Government would depend largely on whether South Africa was going to accept the Indians in South Africa as a permanent part of the population. That was the foundation of the problem which had to be faced fearlessly and squarely. It was essential that the Prime Minister should give the House and the country some indication of how the Government was viewing this matter.

It was of paramount importance that South Africa should restore friendly relations with the Government of India.

The Minister of the Interior: At what price?

Mr. Lawrence: That is the legal approach. Why does the Minister of the Interior make attempts to wreck any possible solution?

The Minister of the Interiot should know that no member of the House would be prepared to sell South Africa: He urged the Prime Minister with his Influence in the Cabinet and the country to try and get a proper perspective in regard to this matter.

The Prime Minister, Dr. D. F. Malan, stated that Mr. Law-rence bad covered a very wide field in his speech, but had made no positive suggestion except that friendly relations with India should be restored as quickly as possible. Mr., Lawrence had apparently forgotten that about two years ago there had been an attempt by South Africa to reach agreement with India. Nothing emerged from a conference between India and Pakistan on the one side and South Africa on the other because India had obstructed it.

Later the Union Government attack that it was prepared to continue negotiations on the same basis as before, but India would not accept that. In the circumstances it could not be said that South Africa bad been unwilling to confer with India and Pakistan

If there was any blame attaching to anyone. Mr. Lawrence would have to shate it with the Government, because both his attempts and the Government's

attempts had failed. If there, was over any minister who was anxious to have this question settled with the co-operation of the Government of India it was himself.

Without the co-operation of India, it was useless to talk about repatriation.

The late Mr. J. H. Hofmeyl, who was not only a competent man, but was also sympathetic towards the Indians, was not able to achieve anything when he handled the matter.

When the Government came into power in 1948, he was not satisfied with leaving the matter where it was. The only way to solve the question was by repatriation, voluntary or compulsory with the assistance of India.

For this reason, therefore, while he was in London in 1949 for the Conference of Commonwealth Prime Ministers, he raised the matter with the Prime Minister of India, Mr. Nehru.

He had told Mr. Nehru that there was a question between South Africa and India that must be solved if tension between the two countries was to be eliminated; and South Africa wanted peace with India.

India's demand was that Indians in South Africa should have equality in all respects with Europeans. Mr. Nehru had said that they did not want to hear anything about repatriation. To him it was a question of prestige.

The solution lay in the marked reduction of the Indian population of South Africa. To obtain that India's help was necessary. He was therefore justified in asking Mr. Nehru to make another effort along the lines which had been tried in the past of co operation and friendship between the two countries. He had told Mr. Nehru that that was the only way in which this matter could be put right.

He had asked Mr. Nehru to help South Africa to solve the question and he had reminded Mr. Nehru that at that time a compulsory shifting of population was going on in India. Mr. Nehru himself had told him that it involved 5,000,000 people.

The only real obstacle to this was the present leader of India. Mr. Nehru wanted to have nothing to do with it,

Mr. D. E. Mitchell (U.P. Natal South Coast said that the Opposition was indebted to the Prime Minister for the statement. It had not quite taken the line some of them would have preferred, but it was a clear expression of that Government's policy.

It really came down to this for the time being there was no question whatever of repatriating

Continued on page 632)

The

# Yew India

ssurance

Company Limited

for

FIRE, MARINE, LIFE, ACCIDENT 1919-1950

31 YEARS OF SUSTAINED PROGRESS

The confidence of the discerning Public in the NEW INDIA is amply evidenced by the following records attained in 1949:

1,70,32,179 Fire Premium Marine Premium 56,04,844 35,84,968 Miscellaneous Premium 2,88,79,302 Life Premium

Life Business in force 54,34,00,000 \*exceeds \*Assets exceed 15,36,00,000 "Total claims paid over 17,95,00,000

In the vanguard of Indian Insurance THE NEW INDIA offers matchless Security and Service in all fields of Insurance

#### New India Assurance Company Limited

Cable & Telegraphic Address: "RUSTOMJEE" or " NIASURANCE"

- RUSTOMJEE (PTY.) ETD. Directors: Sorabjee Rustomjee .Rustom Jalbhoy Rustom]ee

EXPERIENCED, RELIABLE **AGENTS** "MAY APPLY

Principal Controlling Officers in the Union of South Africa Phone Nos: 25845, 29807 &-28513.-P.O. Box 1610. 74 Victoria Street, DURBAN, NATAL.

"NEW INDIA IN THE SERVICE OF THE NATION"

Telephone 2335.

Telegrams 'BRADFORD'

P.O. Box 110 LUSAKA, NORTHERN RHODESIA

#### BRADFORD CLOTHING **FACTORY**

Direct Importers and Wholesale Merchants

Clothing Manufacturers Proprietor RAMBHAI D. PATEL

Branch:

#### CITY STORE

Cairo Road, Lusaka

Hlways in Stock:

Piece Goods, Hostery, Cutlery, Enamelware, Stationery, Drapery, Crockery, & Wool.

Telegrams "META" Brokenhill.

Phone 1298. . P.O. Box 63

# MEHTA BRUS

(PROP. M. D. 'MEHTA')

Wholesale Merchants Clothing Manufacturers

We specilaise in 'Manufacturing OVERALL AND **BOILER SUITS** 

Supplied To Trades

#### "A FACILE CONCLUSION"

IN a letter to 'The Star,' Mr. judicial inquiry for which the C. W. M. Gell writes 13 follows:-

Sir .- Your leader of September 15 concludes that passive resistance to the law "easily becomes the prelude to violence. This happened in South Africa and the same pattern will undoubtedly be repeated wherever political resistance goes outside the law."

. I believe this is altogether too facile a conclusion-or, at least, that it is misleadingly expressed. May not a fairer and fuller, verdict be that no community embarks on the hardships of passive resistance until a state of tension exists which caucot be released through whatever legal and constitutional channels are provided for its expression? And may it not possibly be that in the case of South Africa last year the tension (of which the defiance campaign was only one symptom) was helped to the flash-point by police or administrative provoca-

I think any fair; minded man would have to keep four considerations in mind before coming to his conclusion about the causes of our riots-that in all our four rior towns some element of provocation has since been disclosed either immediately prior to and,'or in the very early stages of the disturbances; that it was the Government which refused the

Opposition and the non-European organisations clamoured; that the riots occurred at a most opportune moment for the Governbeitgielta actiente anticipated rejection of the High Court of Parliament appeal; that much advertised ministerial concern for avoiding the slightest risk of casualties to the police and exhartations to "use their batons where necessary and to shoot where necessary? might be expected to have predictable paychological repercussions in a force not notably given to tenderness in its dealings with non-Europeans.

. I am not seeking, to excuse or condone murder and arson by the voters nor to dispute that the conditions which produce passive resistance obviously carry within themselves the danger of violence.

But from my experience as a magistrate in India and my observations in South Africa 1 do challenge the general proposition that in weighing the responsibility for violence in such cases (and in the South African riots of last October and November in particular) it is sufficient merely to consider the rioting as the inevitable outcome of passive iresistance.

There is much more to it than that,-Yours faithfully, C. W. M.

pounds alleged to have been collected by India the Congress says that "it is regrettable that the Prime Minister should make

which the Prime Minister bad made an incorrect statement. In the past he boosted, up the membership of the Bantu National Congress, a pro-Govern-

with the view to make its position present fits in with this immoral

community intolerable 'in the vain hope of achieving the declared objective of uprooting and expatriating a group of people in the name of apartheid."

The Congress declares that "the - Indian, community will never counténance or accept repatriation and is firmly resolved to fight it with all the means at its disposal."

The statement concludes by saying that "the Indian com-

munity is determined to fight racial discrimination and oppres sion in co-operation with all sections of the people of South Africa and the South African Indian Congress firmly believes that in doing so it will be serving the best interests of our country. It will be well for the Government of the Union to pause and retrace its steps and reverse its policy from that of injustice to one of justice and democracy."

#### LAWLESS MEN, BLACK AND WHITE, ARE DISTROYING AFRICA

-SERETSE KHAMA

SERETSE KHAMA, exiled chief of the Bamangwato tribe in Bechuanaland, said in London that Africa was being destroyed by lawless people, Black and White.

He spoke at an "Africa Musti Be Free" conference, which was attended by 100 delegates from the Independent Labour Party, trade unions and co operative oxganisations.

He said the wonderful catchphrases used in the House of Commons and at conferences were of no use to anyone.

"It is difficult to get myself and other Africans to believe that the great White Government in White-hall is in fact working for our interest."

Bloodthirsty people Black and White, in Africa were at each other's throats. There was a kind of Mau Mau among the White settlers, although they were called by another name.

"What we want in Africa is some sort of group Black and White, that will work for the benefit of all races, not only there but all over the Commonwealth and the world.

"One of the speakers has been. asked if he thinks Africans ought to have freedom of speech in Africa.

"That is a very nice thing, but we have to come thousands of miles, all the way to England, to be able to speak our own minds, and we dare not do that if we hold a government scholarship.

"The freedom we enjoy in England is restricted to England. We do not have it at home.".

Seretze said the British people blamed Dr. Malan, the South African Prime Minister, for the situation in the Union, but there were, after all, other territories in Africa where there was no Dr. Malan and no Afrikaners, where British people could show, if they wished, bow entirely they differed on racial issues from Dr. Malun.

"The whole attitude of the Colonial administration towards the Africans is, the African people do not know what they want. and even if they do they can always be made by armed force to do what we want."

"But you cannot possibly go on compelling people to do what you want if you always base your authority on force. You cannot stifile public opinion by saying a man is a terrorist or an agitator.

"It is not only the Russians who cannot go home. The Africans do not hate White people, but we certainly detest the policy of administration in our part of the world.

"It is being said that next to the donkey, the African is the most patient animal in the world, But perbaps our patience is not so elastic as that."

Asked by another African what had caused the Mau Mau, Sereise said it was caused by the same thing that created hostility and intolerance.

"I can only hope that Mau Mau dozz not spread to other parts of Africa," he said.

The conference was organised by the Congress of Peoples Against Imperialism,

an nocao, an an an aga an ag ag ag ag ag ag

"Distin's 1953 Seed Catalogue . Price List-listing not only Seeds but all Garden Requisites. Write for a free copy: Distin's Seeds (Pty) Ltd. Box 2060, Johannesburg." 

#### NEW BOOKS.

A Nation Builder At Work -By Pyarelal 1/8

Why Prohibition

- -By Komerappa 1/.

Satyagraha In S.A.

-By M. K. Gandhi 15/.

Bapoo's Letters To Ashram Sisters -By Koka Kalelkar:2 6

The Wit And Wiedom Of Gandhi . -By Homer A. Jack:22/-

Obtainable from:

'INDIAN OPINION' P/Bag, Pheorix, Natal.

#### S.A.I.C. MEMORANDUM ON IMMIGRANTS' REGULATION AMENDMENT' BILL

THE South African Indian Congress issued a memorandum on the Immigrants' Regulation Amendment Bill, which is before Parliament. The Congress says that "when the Bill is passed it will be an addition to the long list of unjust and racially discuminatory legislation enacted by the Nationalist Government against the non-European population of South Africa.

The memorandum notes that "the Prime Minister, Dr. D. F. Malan, intervened in the dehate during the second reading of the Bill and made an important. statement regarding the Government's policy of expatriating Indians from South Africa. He stated that the policy could not be implemented without the co-aperation of the Covecument of, India and that such co opera. tion was not forthcoming from that Government. In his .statement Dr. Malan also alleged that India had reollected two million pounds for the defiance campaign

In regard to the two million

statements which are not factual. According to our knowledge there is no truth that India had collected two million pounds for the defiance campaign."

The statement further adds. that it is not the first instance in ment body, to a figure of 400,000, when it was not true.

In regard to the Bill, which the Congress says takes away the natural and fundamental rights to marry and found a family of one's own choice, "the Govern ment is carrying out a suthless programme of making the life of the Indian community difficult untenable in the country. The purpose. Its provisions are simed at making the life of the Indian

# INDIA THE STUMILING BLOC TO CONTINUED NEGOTIATIONS

Continued from page 629)

the Indians from South Africa because the Government of India would not co-operate.

The Opposition also had no intention of quarrelling with the Prime Minister's statement that South Africa had the right to determine the composition of its population as far as immigrants were concerned. The Opposition was at one with the Government that they could not have immigrants of the particular class dealt with in the Bill coming in to swell the existing numbers.

Mrs. V. M. L. Ballinger (Natives Representative, Cape Eastern) said that the Bill was very obscure and that half the Members did not understand its contents. South Africa's relations with India were linked with South Africa's relations with the Indian community in South Africa. The debate so far had shown a defeatist approach.

Mr. W. A. Maree (Nat., New-eastle) said that there was no one in the House who did not agree that this question should be kept out of party politics and that there should be common cause on it among all Europeans in the country.

The Minister of the Interior, Dr. T. E. Donges, in replying to the debate, said that the main object of the so-called agreement of 1927 was to reduce the Indian population of South Africa, but it had not been a success because the co-operation of the Government of India had not been obtained.

South Africa's attitude had always been that it wanted to bring the two parties together and the present government had taken steps to do that.

The Bill was read a second

# 'DETTOL'



for pets

Use it on

wounds

and in the

Bathtub.

DETTOL'

THE MODERN ANTISEPTIC

DOES NOT PAIN

DOES NOT STAIN

GRANICIDAL

PLEASANT SMELLING

## Things In General

India Accuses S.A. Of Lack Of Respect For Treaties

The so-called race conflict in South Africa was really race domination, said Mr. V. Krishna Monon, the Indian delegate, in the United Nations General Assembly. The Assembly had passed five resolutions, he said, and the Union Government lud turned a deal ear to all of them. The problems of Tualsis, Morocco and South West Africa were olf concerned with "the violation of treaties and the violation of territories " In South West Afries the administration was transferred to South Africa by mandate alter the First World War, "What South Africa has committed there is anschluss, it is invasion, it is lack of respect for terawes." Africa was not only estained for colonial exploitation, but humanity was kept out of the continent

#### UNO May Meet In

The United Rations General Assembly has so far not been invited to meet in Moscow in 1954 a high United Rations official said. There has been speculation that the Russian Government Intend to extend such an invitation. They recently signed the convention of privileges and immunities, a step which might precede an invitation.

U.S. Visa For Scott

The Rev. Michael Scott has been granted a visa by the United. States to enable him to attend the present session of the United Nations General Assembly. I'e will not be able to leave New York of address public meetings.

ORIGIANAL CORRESPONDENCE.

# INTIMATE THEATRE HAILED

THE EDITOR 'INDIAN OPINION'

Sir,-It was rather appalling to see that very few Indians patron-.ized "George and Margaret," the latest production of Intimate Theatre. This magnificent and hilarious comedy was one of the best stage shows ever to be shown only to non-Europeans through the generosity of Intimate Thratte. It le very discouraging for the producers of such above to see the poor response of Indiana towards to their production. If we Indiana who so often patroulse slictifions western frims from America start patronising plays produced by organientions like Intimate Theatre, then we are upt to cultivate amily amongst different groups, to have the proper sort 'of entertalnment galelfarcareb bas quede son al deldw bot the kind by which we will ondoubtedly improve our education, manners and morals -Yours sto. UREEN REMOONIE.

Are, You a subscriber of the Are, 'Indian: Opinion'.

If not, Why not?

RECEPT & COLMAN (AFRICA) LTD., P.O. BOY 1097, CAPE TOWN.

AUM

#### SOUTH AFRICAN HINDU CONFERENCE

FIFTH SESSION

OFFICIAL OPENING by

9th October 1953 at A. I. Kajeo Memorial Hall, Leopold Street, Durban, at 8 p.m.

SESSIONS: 10th and 11th October, 1953 at Hindu Tamil Institute, Cross Street, Durban, PRESIDENT:

, S. R. Pathor, Esq., (Bar-at-Law)

All amilited Hindu Institutions. Temples, Vernacular School Committees and Priyer Committees, etc., are entitled to, be represented at and participate in the Conference by five delegates each. Unaffiliated institutions, etc. should immediately apply to the General Secretary for affiliation.

SOUTH AFRICAN HINDU MAHA SABHA

#### INDIAN EYES ARE FIXED ON AFRICA

BY N. H. WILSON

(With acknowledgements to 'The Chronicle' -

OAREFULLY planned cam-A paign is being undertaken with the object of driving the European out of Africa. The first step is to compel him to hand over the reins of government. The established model for this exercise is the Ail-India Congress, which scoured the transfer of the Government of India to the Republic of Indla and the Dominion of Pakistan in 1947.

When the various territories of Africa from the Zambesi northwards have been "returned to the African," the next step will be the massive migration of many millions from India to Afrian

> The Editor of this Journal is in prison for his part in last year's Passive Resistance.

With India's population increasing at the rate of six millions a years, there would be no g oil difficulty-with friend. ly Governments in Africa-in esiablishing an Indian population of two handred millions in Africa by the end of this century.

This is mentioned as showing the interest of all Western Europe in the movement, be-03 use, with 200,000,000 Indiana in Africa, Europe would be in graver danger of being overwhelmed by Asia than at any time since 732 A.D. Our immediate interest, however in Africa is in the first part of the plan; namely, the conspiracy to eject European governments frem British Africa.

In 'The Obraniale' of July 17 there was an article by 'The Times of London, with the title 'Africa Emergent." I quote the following passages:

"An alliance between, the Indian and African nationalist politicians against the White is now growing up. The impelus for this movement comes from ontside Africa. If there was any doubt about this, Mr. Nehru's recent speech in Delhi"

(on April 13, 1953, to which reference is made later) "dispelled it, as hes the visit to India of Mr. Murumbi, the scoretary of the Kenya African Union. Mr. Pant, the Indian Commiseioner in Nairobi, has been mainly responsible for this coming together in East and Central Africa."

"Among many of the younger Indiana there exists an elmost Messianic desire to 'liberate' the coloured races. Africans respond to this spirit, and several of their leaders have made statements on such lines. Moreover, there are among the Indiana a number of Communists who whip up feellog, probably for their own ends. Wittingly or not, Indian induonce has played its part precipitating Man Man."

I have before me one of the pamphlets distributed by Mr. Pant in his task of bringing the Indian and African nationalists together in this alliance against the white man in Africa. It is an abridged autobiography of Mr. Jawaharlal Nehru up to 1940.

The fall autobiography may contain something of value. This pamphlet is merely a repetitive harping on the theme of Mr. Nebra's many imprisonments suffered in the campaigns against the British Government of India. The various "blesslugs" by Indian Ministers, Governors and other officials of the present regime, appearing se forewords to this pamphlet, do not - discomble their exhortation to Africans to suffer in the same way in the struggle against British "fagolam and Imperialism"

To quote the objet organiser's address to his "dear African brethren" In the "publishers's notes": "The life of Jawabarial is nothing but worthy contributton of sacrifics and service. We think our efforts have been fruitful if our African brethren derive any aspiration from such a pure life of Jawaharlal.",

Of this pernicious pamplet 15,000 copies have been printed in Swahlli. 3,000 in Bembs, 3,000 in Ohlayanja, 6,000 in English, 3,000 in Lozi and 8,000 lu Tonge. They are published by the Indian African Literary Society, Ltd., Mombasa. The African languages cover British East and Central Airles porth of the Zambest.

The only possible object in

among all possible African leaders in Northern and Bouthern Rhodesia, Nyssaland, Tanganyika and Kenya must be to

distributing this sort of literature build up among them an earnest readiness to emulate Mr. Nebru's activities in apposing the British rule in India and in eventually getting rld of it.

#### WAS IT UNAVOIDABLE?

THE U.S. Congress is expected to give quick approval to a plan proposed by President Eisenhower to begin Post-Armistice rebabilitation of Korea with part of the funds appropriated earlier for combat needs there. He suggested that an initial sum of \$200 million be made available from the \$1,200 million it would cost the United States to participate in the war for another year.

The situation confronting the people of Korea was described by him in these words in his message to the American Congress:

"The extent of devastation suffered by the people and the economy of Korea is staggering. Since the outbreak of War in 1950, one million South Koreans have been killed. More than two and one half million have become homeless refugees, Five million depend in whole or in part upon relief to stay alive. Property destruction exceeded \$1,000 million. This colossal economic disauter .....\*1

A United Nations official in New York described the Korean situation in greater detail and salde

"The fields and paddies, the mines and factories, which were once the source of livelihood for the people, have suffered substantial damage and destruction. The entire economy is threatened by inflation and the average Korean is reduced to dire poverty.

"Civilian battle casualties alone have run to "bundreds of thousands. Millions have been uprooted from their homes. Untold numbers of children have been offered. Familles have been decimated and dispersed.

"Approximately 9.00.000 houses are required to meet present needs in the Republic of Korea, Some 4,00,000 homes have been completely destroyed and must be replaced. Others are needed to accommodate refugees from North Korea,"

It is good to learn that Korea laid prostrate by war wounds is being revived with dollar injections of life giving oxygen The deeper question however is why should we need to lay anybody prostrate in such a cruel and inhuman menner? Why inflict wounds on innocent humanity and then require oneself to go to bind them? Is it not a silly thing to do really? Was it surely unavoidable?-Hacijan."

#### Thanks

The Directors of Messre. M. M. Amod and Co. (Ptg.) Ltd. of Ladysmith and Mr. M. A. Moola desire to express their deep appreciation of the messages of eympathy and condolence in connection with the lemented demise of the late Mr. M. M. Loan

#### BOOKS FOR SALE UPANISHADS FOR THE LAY READER -C. Rajagopalachari ' 0 VEDANTA THE BASIO OULTURE OF INDIA -O. Rejagopalsobail 6 BHAGAVAD GITA-Abridged and explained 0 Ъу С. Rajagopalaohari INTERNATIONAL SHORT STORIES -The heat from 23 countries 6 11 : Obtainable from: indian opinion, P. Bag, Phoenix, Natal.

#### SHINGADIA STORES

(Prop: Premier Silk Bansar Ltd.)
Direct Importers

Drapory, Outflitting, Fancy Goods, Orlantal Curlos Etc. Etc.

P.O. Box III. UMTALI, S. Rhodesia.

Telegrams: "Premsilk". Phone: 2523.

#### PREMIER WHOLESALERS

(Members of the Mathomland Wholessiers Association)

Everything for the African Trade. Prints, Khaki, Calleos, Blankets, Shoes & Fancy Goods.

P.O. Box 319.

Phone: 2523/Extn I.

UMTALI, S. Rhodesia

#### RHOD-INDIA LIMITED

Exparters, Importers & Manufacturers Representatives
Plece Goods, Hoslery, Juta Goods.

Enquiries Solicited, Prompt Attention.

"Aryan Mahal" 6th Floor, Plot 43, "C" Road, Churchgate Reclamation,

Cabias "Indorhod."

BOMBAY, INDIA.

Phone - Day 24169

Phone: \
Night 833549

## L. RAJKOOMAR (PTY.) LTD.

14, CROSS STREET,

DURBAN.

Funeral Directors and Manufacturers of all classes of Coffins and Wreaths.

Contractors to the INTERNATIONAL FUNERAL COMPANY, LIMITED.

Reg. Office: 14 CROSS STREET, DURBAN

Country Orders for Coffins and Wreaths, accepted by phone and despatched by rail at the shortest notice.

Cable & Tel. 14d.: "HARGYAR".

Phona .19348.

## P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

P.O. BOX 1250.
155/7 Warwick Avenue
DURBAN.

# SWEETMEATS

**चित्रि**श्च

wholesome

*aealthy* 

63 301

11,

APPETISING-

- \* DISTINCTIVENESS of Flavour.
  - \* Combined with INGREDIENTS of the PUREST QUALITY go into the making of our SWEETMEATS.
- Mide by our experts whose knowledge and experience of the delicate art of preparing these Oriental DELICACIES.
- \* Assure YOU of the most PALATABLE SWEETMEATS money can buy any where in SOUTH AFRICA.

અમે ૧૪, ખાતની ભાલીએ બનાવીએ ઇએ ભલાર ગામના ઓહીરોને સંભાવમી લામાર્જી ધ્યાન આપીએ છીએ.

- \* Citeat case is exercised in the PACKING and DISPATCHING of country and foreign orders.
  - WE 235ure you of PROMPT, HYGENIC SERVICE with the GUARANTEE of SATISFACTION.





We specialise in:

Birthday Cdkes, Wadding Cakes, High Class Fruit Cakes, Pastries, and Naan etc.

(Chr: Grey & Victoria Streets,)

Phone 24965 - DURBAN

#### A.N.C. AND S.A.I.C. MEMORANDUM TO UNITED NATIONS

#### NATURE OF DISCRIMINATION IN S.A.

(Continued from last week)

#### Of Movement

(a) The Pass Laws: White people are allowed to move freely about their business in the Union of South Africa. Not up the non-Whites.

South Africa may have great industries and gold mines using the most up-to-date production techniques; but ber methods of controlling labour are feudal, even semi-slavery.

The main vehicle for controlling African labour is the pass law system.

No African may move freely and unhindered about the country. Every African employee bara service contract (one of the passes he must carry) binding him to his employer and without whose consent he may not lake another job. He may not move from one province to spother, from one town to another, even from one suburb to another, without a pass. (For na African to be out in the streets after curlew bours without a night special is a criminal offence.) He may not even enter locations other than his own without a permit.

All Africans must produce their tax receipts on demand and failure to do so leads to L'treat.

In law, all Africans over the aga of 18 years must carry passes, but in practice all who are in employment are required to register, so youngsters from the age even of 14 years who are working are subject to the pass laws.

The issue of rail tickets to the cities is controlled in some areas and only those with permission to seek work in the cities are allowed on the trains.

A worker in a city who wishes to go on holiday to the country or to visit another town must get a travelling pass. Today, under strict influx control, he is liable not to be allowed back into the town after his temporary abtence. Johannesburg, for instance, admits no new Africans for work in its industries or residence in its town.

It is under the Urban Areas Act (passed in 1923 and amended several times since, most secently under the Nationalist Government) that provisions are made for the imposition of the service contract system under which all Alricans in employment must register and pay a

Discrimination In Freedom monthly service contract fee Df 28.

> Under this Act regulations are promulgated for the refusal to Africans of admission into the towns and the deportation of those there illegally. Hundreds of Africans are-regularly deported to the country areas and to farms.

> In the towns a man who loses his employment is given seven days in which to look for work and then perhaps a further extension of seven days, at the end of which, if he is still unemployed and regardless of whether he bas a house or a family in the city, he is liable to be deported to the countryside.

> The Urban Areas Act also carries the notorious and hated Section 29, in terms of which any African may be brought before a magistrate without any charge being laid and required to prove that he is not "idle or dissolute." Dissolutes and vagrants are liable to be sent to forced labour colonies for a period of years.

It is estimated that in all. Africans may be required to corry seventeen different passes.

Police methods in enforcing these laws aim at terrorising the African population...

Police "pick-up vans" and "flying squad" cars patrol the streets incessantly. Any passing African is liable, at any time of the day or night, to be stopped by a policeman and ordered to of cases with no presentation produce his passes. One authority bas said "the legal position today is such that the police can arrest any African walking down the main streets of Johannesburg (or any other city-our insertion) at any time of the day or night and any competent prosecutor would bave no difficulty whatever in finding some offence with which he could be charged."

Policemen and detectives in plain clothes stand at railway stations in the mornings as the trains from the non-\Vbite towaships transport the workers into the factories and stop any African on whom their glance alights to demand to see his documents. After these operations bles of bandeuffed men can be seen being led along the streets to the police stations,

Periodically mass police raids are organised in the African townships or on African hostels where single men are accom-

modated. On such raids the police are thrown in a clove cordon round the area to be raided and every man is in turn rearched before he is allowed to go.

The police have power to search for pass offenders in White and non-White arens, and on private premises without producing a warrant. African homes are visited by police parties at night and in the early hours of the morning and all have to produce their passes. Police raid the pervants' quarters of White homes, arrest visiting Africans on charges of trespass and for other offences. A man whose passes are perfect inorder but who has not his documents on his person when asked to produce them, even if he is merely visiting next-door or posting a latter at the corner of the street is arrested and punish-

Fines for pass offences are out of all proportion to the immensity of the crime and a great proportion of the man's monthly earnings, (Usual fine for a common pass offence is fix. Domestic servants may carn as little ss £3 a month.)

Every week-end the police raid the African areas intensively for pass and liquor offenders and on Monday mornings the courts are crowded with thousands of petty offenders.

Special courts try curlew and other pass offenders (both men and women are subject to the curiew rules).

In these courts the impression is of a conveyor belt system o! "Justice" as one after anotherin rapid succession, with barely a chance to plead guilty or not guilty or state the facts of the case, and in the vast majority of evidence or calling of witneues, men and women are fined, or if they cannot pay the fine, are sent to prison.

In a certain court in Johannesburg men artested under the pass laws are given the opportunity, before they appear before the magistrate, to volunteer as farm labouters. If they agree to work on farms for a term, they are allocated to farmers from different districts (many of whom have been waiting outside the court in the meantime) and the charges against the accused are dropped.

In 1951 alone, 175,967 Afri. caps were arrested for failure to carry one of the 17 permits or passes required of them. Of these, 76,786 were convictions under the trespass laws.

Ia all, ia 1951 there were 1,098,693 convictions in Union Courts. Of these 800,006 were Africans, 11,500 Coloureds, 1,190 Indians and Chinese and

140,800 Whites. Of the 800,000 Africans (an increasa of 60,000 over the previous year) there were about 170,000 convictions for drunkenness. Africans may not drink, brow or buy liquor.) Over 25,000 persons are hold in penal institutions at any one time. The great majority are non-Whites.

An inquiry in 17945-46 showed that 65 per cent of Whites, 87 per cent of Coloured and Indian and 83 per cent of African prisoners were admitted because of failure to pay fines. Moreover, many of the prisoners, particularly among the non-Whites, are convicted for offences which are technical rather than moral and which were not regarded by the prisoners themselves as being wrong: for example, in 1946, there were 92,000 convictions for the illegal possession of liquor while 40 per cent of all prison admissions were Africans convicted of pass offences.

The Chairman of the Penal Reform Movement has stated that "most Africans are victims of the rigid legal system. In five years, from 58 to 62 per cent of the non-White prison population was serving sentences of a month or less in Union prisons. In many cares." said this penal reform expert, "small fines would have been adequate punishment."

In 1949, 189,000 Africans were gaoled; of this more than half were imprisoned centences of less than for GBA month.

Apart from treating bundreds of thousands as criminals every year, the operation of the pass laws is one of the most serious causes of race tension in South Africa.

The treatment of arrested Africans is brutal. They are, sworn at, assaulted, shoved and dragged along instead of being. allowed to walk naturally, and attempted explanations are treated as impudence and punished. Thousands spend weekends and nights in prison after being wrongfully arrested. Every weel in the newspapers are reports of harsh and brutal police treatment of Africans.

The threat earlier this year that their womenfolk would probably be 'included 'as passbearers has evoked the fury of the African people.

The Government's new "Abolition of Passes" Act merely co-ordinates the documents on African must carry and incorporates them into a uniform document holder." Contraventions of the pass laws will still be a criminal offence and the system will still lay the Africans open to continual abuse and illtreatment by the police,

In certain respects the new pass-books are even worse than the old passes. Under the former system at least after leaving a job and finding another a man's old "service contract" was destroyed and a new one issued. That is not the case with the new pass-books: thus a man is condemned to carry around possibly unfavourable comment upon himself for the rest of his life.

The new books provide a page for marking in his "score" in an "aptitude and intelligence test" to be conducted presumeably in the pass office by Nativa Affairs Department officials. It should not be necessary to emphasize how disadvantageout it will be for any man to have a bad "score" on this page: again a permanent "black mark" will be a millatone around his neck for life. Moreover, anyone who is familiar with the almosphere of petty corruption and bullying contempt for the African public at the pass offices and other Native Affairs Department offices will restdily understand how easily these now books and "aptitude tests" will lend themselves to bribery and victimisation.

(b) Provincial Barriers: For the ordinary traveller, the Union of South Africa is a single country. Its constitution is of a unitary rather than a federal type, the four provinces, with their Provincial Councils, being far more akio, in relation to the State, to English counties than, for example, states of the U.S.A.

To the South African born Indian, however, the provinces constitute very real entities; the provinces, toundaries are frontiers which he may not cross without express permission.

In one Province (the Orange Free State) he may not reside at all. This is in pursuance of a law passed by the Volkerand of the old O.F.5. Republic on September 11, 1891, which is still in operation to the present day. This law is recorded in

Chapter 33 of the Orange Free State Law Bood, in the following insulting language:

"No Arab, Chinaman, Coolie or other Asiatic person may settle in this State or remain here longer than two months without permission to do so from the President." Thus there are no Asians re-

Thus there are no Asians resident in the Province of the Orange Free State.

The restrictions of the movement of Indians from one Province have been and are rigidly applied, especially in recent years and by the present Government. South African born Indians are penuad within the province of their birth; applications for residence elsewhere, e.g. for atudy or for lamily reasons, have been repeatedly and unreasonably refused.

Such actions are in accordance with the general antiludian bias displayed by the Malan Government in such other and similar actions as the refusal of passports to a South African Indian football team wishing to tour India, or the notorious and scandalous han on the wives and children of South African Indian's entering this country from India and Pakistan.

(c) Passport Facilities: In general, it is the policy of the South African Government to refuse passport facilities to Non-Whites wishing to travel abtoad, African, Indian and Coloured youths bave repeatedly been denied pauports when applying to travel overseas to study. For this reason many Non-Whites have had to forego scholarships. Even the eminent Alcican, Professor Z. K. Matthows, was compelled to return from a professional appointmout in the U.S.A. due to the action of the Union authorities in refusing to extend his passport.

The relusal of passports in not confined to Non-White applicants, but also to White persons whose political activities have incurred the displeanance of the Government.

(To be continued)

No. 46 of 1951), published under Government: Notice No. 1498 on June 18, 1951, is hereby given the full force of law and validated with effect from the date of commencement of this Act, which date shall for all purposes be deemed to be the date of commencement of the first-mentioned Act.

"(2) Section 14 of the Separate Representation of Voters Act, 1951, is hereby amended by the deletion in sub-section (1) at the end of that sub-section of the words "hereby established" and by addition at the end of that sub-section of the words "in hereby established with effect, a date to be fixed by the Governor-General by proclamation in the Gazotte."

42. This Act shall be called the Separate Representation of

Voters Act Validation and Amendment Act, 1953.

The ameddment contained in the second sub-section of the first clause is consequential on the validation of the Separate Representation of Voters Act.

Section 14 of the Separate Representation of Voters Act provides for the establishment of a board for Coloured affairs consisting of three non-European members nominated by the Governor-General to represent Natal, the Free State and the Transvaal and eight non-European members elected from voters registered on the Cape Coloured voters roll.

The Amendment is merely togive legal effect to the intention of the Act for the establishment of the board when the Act becomes valid.

#### NEW RULE ON AFRICAN MEETINGS

ANY person in a Native area who, without the approval of the Native Commissioner or the magistrate in his area, holds, presides at or addresses a meeting at which more than to Africans are present, shall be guilty of an offence, according to a notice in the 'Government Gazette.'

He shall also be guilty of an offence if a meeting at which to or more Africans are gathered is held at his house, or on other land under his control.

In both cases he shall be liable to a maximum fine of £300 or, in default of payment, to imprisonment for a maximum period of three years.

The notice says these regulations will not apply if a gathering is for a hono fide religious service or a luneral; is held in connection with the domestic affairs of a Braal or household; is of the members of a statutory body of people held to transact any business of that body; and is held for the purpose of instruction imparted under any law.

The regulations also do not apply to a bona fide sports gathering, concert, wedding, or any other entertainment, a meeting held by any Senator, member of Parliament or member of a provincial council; and a meeting held for administrative purposes.

The regulations will apply to all areas mentioned in the Native Administration Act of 1927, and in the Native Trust and Land Act of 1936.

They will come into operation on a date fixed by the Governor-General, either generally or in any particular area, by a notice in the 'Government Genette.—
(Sapa.)

#### TEXT OF THE NEW COLOURED YOTE BILL

THE Bill which the Government submitted to a joint session of both Houses of Parliament last week is called the Separate Representation of Voters Act Validation and Amendment Bill.

It consists of only two clauses—the first to validate and amend the Separate Representation of Voters' Act and the second containing the short title of the Bill.

Following is the text of the Bill which will be introduced by the Prime Minister:

Be it enacted by the Queen's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, in accordance with the requirements of section 35 and 152 of the South Africa Act, 1999, as follows:

's (1) The Beparate representation of Voters Act, 1951 (Act

#### DHIRUBHAI P. NAIK

Tratel, formance & General Agent

Book with as for your travelling by Air, Son or Land sither to India or is any part of the world.

All types of insurance-Life, Pire, Burgiary, Riot, Stores, Accident, ,
Pinto Glass, etc.

Consult Us Pres of Charge Por Your Income Tax, Personal Tax, 1, Writing Of Your Books, Trade Licences, Revenue Clearance Certificate, Pausports And Immigration Matters.

Representatives National Mutual Life Asso. Of Australasia, Yorkshire Insurance Co. Ltd.

Telephone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

Always Better. Better Always.

Are Kapitan's Tempting

Sweetmeats.



for nearly half a century we are leading in the manufacture of Quality Sweetmeats and Cakes.

TRY US FOR THE LATEST INDIAN RECORDS.

Address:

#### KAPITANS BALCONY HOTEL.

(KORNER SWEETMEAT HOUSE)
Corner Grey and Victoria Streets
DURBAN.

Phone 23414.

Tel. Add. 'KAPITANS."

YOUR GARDEN'S SUCCESS—Bagins with Good Seed

Our Long Experience is your Guarantee

Тсу ост Былош

IMPORTED & GOVT. CERTIFIED VEGETABLE & FLOWER SEEDS

Available in Bulk and Packets

A. B. NAIDOO & SONS

(Established 1917)

Stockists of: -

GRAIN, FERTILIZER, HOES, PLOUGH PARTS, HARDWARE & GROCERIES at Compelitive Prices.

Phone 21213, 145 Brook Street.

Tel. Add.: "GREENFEAST."
DURBAN.

WE SELL ONLY ONE GRADE OF SEEDS—ABSOLUTELY THE BEST.

P.O. Box 96

Phone 24471.

To Furnish Your Home Economically
See

LALA BABHAI & CO. (PTY.) LTD.

Show Rooms At 107 Prince Edward St. & 78 Victoria St. DURBAN.

Stockists of:-

NEW & RECONDITIONED FURNITURE & HOUSE-HOLD EFFECTS. RADIOS & RADIOGRAMS, MUSI-CAL INSTRUMENTS, SEWING MACHINES & OFFICE FURNITURE Etc.

Exporters and Commission Agents for Natal Fruit and Vegetables. We specialize in green ginger and Indian Vegetables. Wholesale only. Write for particulars Box 96, Durban,

Jel. Add: "Charotar" Jelephone: 33-9885.

WANCHESTER TRADING

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

47, Commissioner Street, JOHANNESBURG.

#### M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY

Importers & Exporters & General Commission Agents

10 Peking Road, Kawoon, HONG KONG.

Special attention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

#### LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants?
Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown luture.

The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has best Booms record in the WORLD.

Representative: -

#### DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760. JOHANNESBURG. Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961 Phone 53.

Telegrams 'SOLANKI.'

P.O. Box 208.

## Solanki & Co. Ltd.

Merchant & Direct Importers

Extensive range always carried in the following:

Silks, Drapery, Toilets, Perfumes, Curios, Fashion Goods and Jewellery, Wide Range of Indian, Persian and Chinese Carpets.

Stockists of well-known branded Watches.

COPPERBELT PIONEER STORE
Where Quality and Service
are Paramount.

Luanshya,

Northern Rhodesia.

#### LATEST MATERIALS!

DOUBLE BORDER PAISLEY
CREPE-DE-CHINE 45" 5/6 yd.

EMBOSS GEORGETTES
all shades 45" 10/6 yd.

OPAL GEORGETTES
45° all studes 12/6 yd.

VELVET CREVILE GEORGETTES 45°

15/6 yd.

44" PRINTED GEORGETTE.
Spot & Floral Designs 45" 4/11 yd.

44" COLOURED GEORGETTES
4/11 yd.

#### CHAMPALS!

Ladies Latest Plastic Champals all shades sizes 3 to 7 16/6 pair. Colours: Green, White, Red, Brown, Bine and Wine.

#### **SAREES!**

EMEROIDERED GEORGETTE SAREES.

all shades £3/15/0 each.

WHITE COTTON SAREES
22/6 each.

GEORGETTE JARI WORK SAREES 45-10-0.

EMBROIDERED SUEDE SILE SAREES with borders 63% ench.

#### LADIES UNDIES

Hugs range of SLIPS, NIGHTIES, PANTIES, BLOOMERS etc. Now unpacked.

Sarre Borders, Jarl Trimmings
Always In Stock.

#### CHAMPALS

Ladles Lexiber Champals Size 3 to 7 11/9 pair.

#### BABY WEAR!

INFANTS ENTITED WOOL
SHAWLS 17/6 to 30/- ench

INPANTS COT BLANKETS
Pint & Bine 6/3 & 12/6 each.

INPANTS GEORGETTE DRESSES SMOCKED

18/11 each.

INFANTS BOOTIES, BONNETS, BIBS, PILCHERS, all one price 2/11 cack.

#### HOUSE - HOLD

Bedsheets

15/6 to 25/- each. plain 3/6 each.

Pillow Cases

Pillow Cases Embroldered 4/11 each,

Towels from 2/11 to 15/6 each.

Table clothe & Satio Bedspreads

at Reduced Prices.

#### MENS & BOYS

SHIRTS, PYJAMAS, SOCKS, TIES, HANDKERCHIEFS Etc. Specially reduced.





## JAYBEE SILK HOUSE

392 MARKET STREET,

JOHANNESBURG.

P. O. Box 5169.

Phone 33-6229.





#### HOUSE OF COMMONS ON INDIANS IN NEW FEDERATION

Countenting on the posirecently-formed Central African Pederation, Mr. Fenner Brockway, M.P., said .-

laying for a moment on an inne which has not been discussed yet, namely, the Asian community in the Central African Territories, There are 13,650 Asians in these three territories. There is no refereaca to them in the White Paper. There is no suggestion that : they should have any representation in the Federal Parliament or in any other authority. In Nyasaland the number of Asians is greater than the number of Europeans-6,000 compared with 5,000. Yet they are ignored. That is an injustice to the Asian community itself. I regrat the affront which it is to the Asian countries which are in our Commonwealth of Nations when they are ignored in that way,

"What are to be their Human Rights within the Federation? At present they are treated in Southern Rhodesia as though they were third-rate citizens. Recial discrimination applies to them as well as to Africans. I want to ask one question in particular. Are the Asians to have iteedom of movement between the three territories? The inue of freedom of movement is on the concurrent list. A decision can be made by a Federal Parliament in which there will be 26 European representatives, six African representatives, and not one Asian. We ought to have in this Bill an assurance that among the freedoms which we will embody 'and apply is freedom of movement between the territories of the Federation for which the Indian population is asking."

Mr. Henry Hopkinson: "The bon, 'gentleman,' and also the right, hou, and learned gentleman the Member for Montgothery (Mr. C. Davies) referred to the position of the Asian to the colour bar, but in regard to their political status in the new Federation. I am of course, aware, as the hon gentleman is, of the large number of Asians in these territories, but the fact that they are not mentioned in the federal scheme is no more significant than the fact that the European community are not mentioned either. Therais, in fact, no difference at all in the way in which the scheme treats Asians and Europeans. In

ern Rhodesia, Asians will be on the common toll Europeaus,"

Mr. Fenner Brochway: "Surely the hong gootleman knows that "I do not spologise for de-, in Southern Rhodesia the total electoral roll is 50,000 and that there are only 535 Asians on that common roll. How can it possibly be said that they are. being treated in a similar way?"

> Mr. Henry Hopkinson: "I have not got the figures, so I cannot give them to the bon. gentleman, but there are a great many Asians in Southern Rhodesia. From what I have seen myself, I know that Asians, if

they choose to do so, could register for enrolment on the common roll, and I think that if the hon, gentleman will look into the matter be will find that they amount to many thousands.

"The election of members to the Federal Assembly of Nyasaland will, until the Logislative Council of Nyasaland decides otherwise be decided by the Governor-General, in agreement with the Governor-in-Council, I cannot say what these regula: tions will be, but I will willingly undertake to the hone gentles man to convey his view to the Governor-General and the Gov. enor and suggest that it should be borne in mind when the time comes to frame these regula-

Africa-but that was not so India was interested in all parts of the world and in 'this small world, "unless we live together, we do not live at all,"

"I am very happy that at this critical stage you have Sir Godfrey Huggins to guide you on your destinies. By your actions, thought and speech you must indicate and convince others that you stand for such a multi-racial and democratic society."

It was of great value that at this historic juncture they had the guidance of the British people and that all that was best in British traditions and culture was freely available to

Mr. Sattar Sacrani, in his presidential address referring to racial discrimination, said that it was the duty of Asians to face it in a realistic manner. "We must devise a constructive approach to it and bear in mind that we are not here to formulate place to antagonise our European friends or favour our African friends,"

The Asiatic community would give their loyalty and support to the ideal of a multi-racial community.

"Federation or no Federation, we must struggle for that ideal and must co-operate with any form of government and any political party which has that aim."

Among the many messages sent to the conference was one from Sir Godfrey Huggins which raid that the people in Central Africa, whatever their race, had to work out their salvation -as good Rhodesians .-

He was afraid that people from the countries from which some of them originated 'did not appreciate that. The new Federation would require selillessness and vision on the part of all if it was to be the success which he believed possible.

#### PLEAS FOR STRONG MULTI-RACIAL SOCIETY IN RHODESIA

PLEAS for a "strong, unified - create fear in the minds of the the progress and development of Central Africa" were made by all speakers at the official opening of the Central African Asian conference in Bulawayo recently.

Sri Apa B. Paut, the Commissioner for the Government of India in Eastern and Central African territories, opened the conference, which second to be held. was the

Delegates from Northern and Southern Rhodesia and Nyasaland attended the congress, which considered and discussed the status of Asians under Federation and the present political cituation which has resulted.

The questions of inter-territorial freedom of movement for the purpose of settlement and domicile within the Federation, and education also received attention.

Welcoming the delegates, and audience, Mr. V. N. Desai said they would have to cossider frankly and seriously the difficulties that lay ahead of them with Pederation an accomplished fact.

"The welfare of Central Africa | communities, not only in regard , is at our hearts and we i'must -co-operate with other communities. If we are not good and true citizens and if we do not sech racial harmony, then I need not tell you that all our efforts at this conference will be fruitless."

Lately there had been a spate of wild propaganda against India and Indiana by some racial minded Europeans, and the European Press had also loised in the campaign.

"There is also false and vicious Northern Rhodesia and South : talk of Indian imperialism to

multi-meial society for Europeans and Africans, but I do not see that anything good can be achieved by some malicious propaganda.

> . "I feel this propaganda is merely a method of side-tracking the mind of the public from the immediate and important issues confronting the whole continent,"

> The time had now come for a revision of race relationships and attitudes in Africa, and the first step must be the immediate abolition of all forms of direct and indirect colour bar and the unequivocal declaration by the Federal and Territorial Governments of equal opportunities of progress for all.

> By foresight, correct choice, the Centrat African Government could take the opportunity of leading Africa to enlightenment by peaceful and orderly revolution.

#### India's Interest

Mr. Pant said the urge of the industrial age was [awakening Africa.

"A lot of things are bappening bere and we from outside are, frankly, quite interested. Such development brings about tenslops, difficulties and conflicts, but we in India, who have a great interest in world peace, would like to see 'each part of the world changing and developing in a peaceful way."

He thought that they failed to take notice of the desire of the indigenous peoples in Africa to belong to and be part, and parcel of the new social, economic and cultural pattern being built around them.

People talked about the undue interest which India had in



#### PLAYING INTO OUR ENEMIES' HANDS

By JORDAN K. NGUBANE

THOUGHTFUL non-Euro peans deplors the contro versy now going on in sections of the white Press on the unfortunate events at Cato Manor a lew weeks ago. Some people. writing under pen names and purporting to be Africans, have levelled wild charges against the Indians at Cato Manor. Some Indians, for their part, compose renomous letters against the Africans. The epectacle they all give in one of people who olding to be oppressed, being at each other's throats in a way that does not do either of them RDY good.

I am not suppressing the free disoussaion of weaknesses among the Africans or the Indians. At the proper place such disogesion might do a lot of good-The white Press, however, is the wrongest place where the Indian and Airless can thresh out their differences. For two good reasons: the white people who read theer exchange of vilification are .nterested specialors. The more we querrel among our selves, the more certainly do we cosure that their domination over us aball be continued. Secondly, the correspondence exchanged in the Press so far -be avoided the real lances beblud the tensions at Cuto Manor-It has degenerated luto a mulual villaction and Justification contest. Those who take part in it might have their vanity estiefied by having "given it" to the other side-fanned the fires beblad the racial tensions at Cato Manor.

Let us try and face frankly some of the causes of styles at Oato Manor. Cato Manor la essentially a slum area; one of the worst in the world and one of the most neglected. most important altention that the area receives from its white raters is the unbroken police tyranny over the lives of African men and women. The living conditions of the Africans ig this area are degradion; the police tyranny dehumanises the spirit. In these olroamstances a familiar type of human being Is coming to the force; the man . Natal Indian Congress worked who is the sworn enemy of or-, ganised society and slability. But this batred is so deeplylograloed and so introse that; their own choice the Indian morality had on real meaning for blm. In moments of excitement he will stock any human being-the rich and the poor alika-of any race.

This is the type of human being produced by the whitemen's policy of segregation and oppression. He regards bimself as bated by everybody and, in in turn, bates everybody-particularly if he imagines them to be privileged in any way. Because he is spared the humillations that come with police raids, he is a privileged group. When anything untoward happens, he must be made to pay the price of being the privileged.

From this standpoint, the batred is not in any way racial. If all the Indian storekeepers and busowners were to clear out of Cator Manor tomorrow, peaca would not come to that area. That is why the Durban Mayor's solution of the Cate Manor problem seems so foolish and nurealistic. The type of African produced by those sinms will set upon storekeepers and busowners of his race with the same degree-lo fact it might be worse-of malico that he shows when he marders Indians, loots awob sarud ban corots aledt their houses.

In like manner, that Indian is foolish and unrealistle who puts the blame for the Cate Manor troubles on the whole African community. Indians, living under conditions found at Onto Manor and oppressed in the way the African is, would behave exactly the same way,

A complicating factor is the whiteman's interest in upholding the Cate Manor mood. As long od it is directed against the Indian, is a valuable lever with which the Indian might be pressed into thinking of returning to the land of his origin. That is why spokesmen of the white community have rushed to say the Indian should clear out of Cato Manor. If they encourage the Cate Manor mood, things might become so hot that lu self-interest alone the Indian might quit South Africa. Nothing would please most white people better.

After the 1049 riols the African National Congress and the out an agreement by which the Indian community agreed to sell Cale Manor to the Africans. Of were prepared then to alser out of Cato Manor. But white Darban ,would not have anything to do with the agreement. · It would have brought about peace

between the Indians and the Africant. And white South Africans And white South Africa would have been robbed of a valuable stick with which to beat the Indian. To-day, that same Oily which would not give Cato Manor to the Africans save the Indians must clear outjust because the Indiana will not clear out unless the area goes to the Africans. To this the whites will not agree. The strategy is onite transparent.

I know there are Africans who seem very eager to swallow the. Ulty Coupcil's batt. But I must were them: They are playlog with fire: That came fire which destroyed Indian stores, homes and buses will, with worse fury, destroy their families, stores and bases when the Indians are gone.

There are other factors which complicate the Osto Manor situation but for the present I shall not go into them. The point I want to stress is that neither the police—as some Indians say -will solve the Cate Manor problem nor white commissions of inquiry. The problem is one which can be solved only by the Indian and the African. For this reason, I want to commend to all men of goodwill the

attempt being made by the African National Congress (National to agrange a conference was representative Indian organiations to agree on a lasting sale tion. The tack is not an emy one. But if we-the Indian and the African-must be free, we must get over the burdle of the Cato Manor mood. In fact, our survival might one day depend on the success achieved in and ing a workable solution.

#### Valaisialaisialaisialaisia R. VITHAL

Bookkeeper, Writing op Set & Books, Balance Sheets, Incom Tax Returns. Apply:

> 9 Adams Arcade, 40 Market Street Johannesbin

#### \*/#/#/#/#/#/#/#/#/#/#/#/#/#/#/# NEW BOOKS

Just Arrived From India A Candbl Authology

-By V. Q. Dead K.

Which Way Lice Hope —By R. B. Gregg ¥-

Economy Of Permanence

-By Kamarappa &

INDIAN OPINION P/Bag, Phoenix, Nets 

#### ABOO BAKER ISMAIL

QUALIFIED BOOK-KEEPER, SECRETARY, AGENT.

Accounts of every description prepared, Books written up,

Statement of Affairs, Balance Sheets and Income Tax Returns completed.

All types of office work undertaken.

Consultant and advisor on the many laws that affect business mon; i.e. Mercantile Law, ets

Country clients given special attention, Extra Staff employed to attend country clients only. Without obligation on your part drop me a post and for further information and enlightenment,

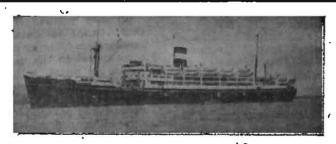
365, Struben Street.

Phone 2-5548.

(Between Prinsion & Du Toit Streets.)

#### **PRETORIA**

Residence next to office, at 367, Struben Street, Residence <sup>1</sup>Phone: 2-5548.



#### B. 1. S. N. Co. Ltd.

S.S. Karanja arriving October 28. Salling Nov. 3 for Bombay via Karachi and Porebunder

Passengers must conform with the Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nextest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

#### FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £75-15-Second " 50-13-0 .93 . Inter-Class

Unberthed (Deck) without food

Muslim Special Food (11-10-0 Ordinary Food (4-17-6 Hindu Special Food (10-3-0 Ordinary Food (4-5-6 Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can be effected by communication with us by telegram or letters.

Under no circumstances will unberthed passengers be permitted to keep on deck with them more than one bedding roll and one trunk for use during the voyage.

For further particulars apply to-

.SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN.

Tel. Add.: "KARAMAT."

#### BOOKS FOR SALE

| GANDHIANA—D. G. Deshpande—(A Bibliography of | _  |   |
|--|----|---|
| Gandbian Literature)                         | 5  | 0 |
| PILORIMAGE FOR PEACE—Pyarelal                | 12 | В |
| SELECTIONS FROM GANDHI—Nimer Kumer Bose      | 10 | 0 |
| GANDHIAN ETHICS—Benoy Gopal Ray              | 2  | 0 |
| BAPU—Marry F. Barr                           | 4  | 0 |
| COMMUNAL UNITY-M. K. Gandhi                  | 25 | 0 |
| FAMOUS PARSIS                                | 7  | 6 |
| CHAITANYA TO VIVEKANANDA                     | 8  | 8 |
| STORY OF SATARA—Major B. D. Basu, (I.M.S.)   | 18 | 0 |
| SEVEN MONTHS WITH GANDHI—Krienadae           | 12 | 6 |
| STORY OF THE BIBLE-S. K. George              | đ  | 0 |
| DELHI DIARY-Gandhiji                         | 10 | 6 |
| A RIGHTEOUS STRUGGLE-Mahadev Desai           | 2  | 8 |
| THE POLITICAL PHILOSOPHY OF MAHATMA          |    |   |
| GANDHI-Gopinath Dhewan                       | 17 | 9 |
| GANDHIJI AS WE KNOW HIM-Intimate and         |    | • |
| delightful incidents by various writers      | 9  | 0 |
| NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR                |    |   |
| Vol. I.—M. K. Gandhi                         | 15 | 0 |
| NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR                |    |   |
| Vol. 11-M. K. Gandhi                         | 14 | 0 |
| THE STORY OF BARDOLI-Mohader Desai           | 6  | 0 |
| FROM YERAVDA MANDIR-M. K. Gandbi             | 1  | o |
| MAHADEV DESAI'S EARLY LIFE                   |    |   |
| -By Narabari D. Parikh                       | 2  | 6 |
| •  |    |   |

Obtainable from:

#### "INDIAN OPINION,"

P. Bag. Phoenix, Natal.

MAGIZINES, NEWSPAPERS, BOOKS CAN BE DESPATCHED TO YOU INSTANTLY—AND REGULARLY

ARE, Whatever, your tast WHEREVER YOU ARE, whatever, your taste in books and magazines, INDIAN ENTERPRISERS can always serve you with their comprehensive service. We can supply you any Indian book, magazine or publication, published in any Indian language, in-cluding English, Gujarati, Hindi, Urdu, Tamil or any other language, at publisher's rate.

Order your requirement of book and magazines from us.

We Supply Indian Magazines On Monthly Rates As Well As Annual Subscription Basis

Some interesting Indian magazines you would wishto read (rates mentioned are for one month's supply):

| FILM [       | VIAGAZINES : | GENERAL MAGAZINES:   |     |      |  |  |
|--------------|--------------|----------------------|-----|------|--|--|
| Filmindia    | 63.          | Flair                |     | 108. |  |  |
| Filmeritie   | 4s, 6d.      | - Illustrated Weekly |     |      |  |  |
| Filmfare     | 2s.          | Of India             | 7s. | 6d.  |  |  |
| Film Age     | 29.          | Modern Review        | 31. |      |  |  |
| Movie Times  | 2s.          | March Of India       | 4d. | 64.  |  |  |
| Picturegoer  | 1s.          | Onlooker             | 35. |      |  |  |
| Picturepost  | 2s,          | Orîent               | 24. | 64.  |  |  |
| Talk-a-Tone  | 2:.          | United Asia          | 3:  |      |  |  |
| Motion Pictu | re           | Trend                | 21. | 34.  |  |  |
| Megazine     | 1s. 6d.      | Indian Review        | ls. | 6d.  |  |  |

Also Of Great Interest: Stars Of The Indian Screen (a few copies are

still available): 10 Shilling per copy Star Profile (A photographic biography of Indian filmstar Nimmi): 7s. 6d. per copy Send Your Order With Proper Remittance

#### Indian Enterprisers

P.O. Box 6541

2/23 Nanak Nivas, Bombay-26 (India)

## Golden Number

OF

"INDIAN OPINION"

Souvenir

Of The

Passive Resistance Movement

1906—1914

Price: Four Shillings.

Obtainable Arom:

"Indian Opinion" Phoenix, Natal. 14 Who was to a comment

Phopes: 20121/3 (Switchboard) 24179 (Manager)

Cables & Tel. Add: "PROSPERITY" (All Branches)

P.O. Box 2197

(Established 1927

### Premier Produce

Co. (Pty) Ltd.

General Wholesale Merchants EXPORTERS AND IMPORTERS

Buyers and large Stockists of all kinds of Indian and European Groceries, Provisions, Soaps, Oils, Grains, Beaus, Peas, Kashircorn, Malt, Maize, Maize Products, Wheat, Wheaten Products, Crockery, Hardware and also Coal of all types.

> All enquiries for Export and Import to the Head-Office.

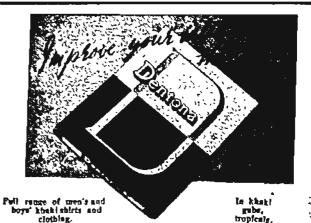
Head-Office: "PREMIER HOUSE" 364 Pine Street, Durban.

#### **JOHANNESBURG**

Phonos: 34-3554/5 Fordsburg, Johannesburg.

#### BENONI -

Benoni Coal Site Phone 54-1813,
82, Crown Road, Rangeview Coal Sites—54-2205 P.O. Box 392, Benoni.



*beritona* 

SHORTS AND SLACKS IN MOYGASHBU RUL TRADE ENQUIRIES

UNION OF S. AFRICA, SWAZILAND, BASUTOLAND, SOUTH WEST AFRICA, SOUTHERN BECHUANALAND,
DENTON TRADING CO.
Phono 34-4381 JOHANNESBURG P.O. Box '3561

Phone 2758

N. RHODESIA FEIGENBAUM BROS. BULWAYO

P.O. Box 354

SOUTHERN RHODESIA MASHONALAND, P.E.A. & N. BECHUANALAND W. F. NEUMAN John 2-1219/2-4924 SALLSBURY P.G. Bey 149

Phoen 2-1219/2-4924

P.O. Bex 1492

BRITISH EAST AFRICA
VAN BRUSSEL & CO. (E.A.) LTD.
Trust Manufors

MAJROST BULAWAYO CLOTHING FACTORY LTD.

Phone 2410,

Dolawayo,

F.O/ Box 427.

Sorthern Rhodesia.

Proprietors :

'C. t. Patel. D. K. Patel V. B. Patel. H. J. Patel K. C. Patel.

# The Star Clothing Factory

Wholesale Merchants

#### CLOTHING MANUFACTURERS

P.O. Box 237. Phone 514. Jameson Road, Livingstone, NORTHERN RHODESIA.

Our S.A. Representative:

H. L. Hompes & Co., (Pty.) Ltd.

Durban, P.O. Box 1301. Johannesburg, P.O. Box 3480. Capetown, P.O. Box 824.

#### NEW TYPEWRITERS

POPULAR MAKES

Remington, Smith-Corona, Olivetti, Hermes, R. C. Allen.

PORTABLE & STANDARD MODELS AVAILABLE AT:

#### NATIONAL OFFICE SUPPLIES -(PTY. LTD.)

(Directors) N. Y. MEHTA, J. P. GOKOOL, K. V. MEHTA) LEGAL & COMMERCIAL STATIONERS OFFICE EQUIPMENT SPECIALISTS

76 Victoria Street, Durban.

PHONES 22621 63535

P. O. BOX 1327 Tel Add NOSLIMITED.

For Quality Printing Consult t-

#### UNIVERSAL PRINTING WORKS

Commercial Printers & Calendar Specialists

9 Bond Street, Durban, Phone 25295.

પુસ્તક રૂપ મું—અ'ક ૪૧ તા. ૯ અક્ટાબર, **૧૯૫૩**. શુટક નકલ પૈની ૬. દર શુક્રવારે બહાર પડે છે.

# ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન

મહાત્મા ગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

#### જ્ઞાન કણ

સત્યના દર્શનને માટે સંતાતું ચરિત્ર વાંચલું અને તેનું મનન કરલું આવસ્યક છે.

ગાંધીછ.

મોટા ભાષતી ખેતાતે ઘેરણાંતા દ્રાખ હાય છે. કક્કત સાનાથીજ નથી ધરાતી પણ રંગભેરંગી કાંચનાં ખડકલા પણ કરી શૂબાર સન્જે છે. નખા રંગી અને હાંઠ રંબવા સુધી પણ માતાઓ પ્દાંચી છે. આ શૃબાર શા માટે ! પુરૂષતે આકર્ષણ ઓછું છે! ઓતા જન્મ શું પુરૂષના વિકારતે પાયાનાજ છે!

રાજાછં.

કાઇ પણ ધંધાને આ ત્રણ કરોતી થી વિચારાય તો સાચા ધંધાનો ખ્યાલ આવે. (૧) જે ધંધા કરૂં છું તે કેટલા લોકાના ધંધા તોડે છે? (૧) હું જે ચિજો વેચું છું તે જીવન જીવવા માટે જરૂરી છે કે નહીં? અને (૩) એમાં તરા કેટલા વાજબી છે? જો આમ વિચારીયે તા પૈસા એમા નહીં કરાય.

સ'તળાલછ.

#### ઘૂપસળી

જો! નાની પેલી ઘૃપસળી, દે સુગ'ધ જાતે જાય બળી; હું ભલે મરં સુગ'ઘ ભરં, દુનીયા કેરી દુગ'ધ હરં.

# સ્ત્રી કેળવણી

સ્વ. કીશારલાલ મશરૂવાળાની પહેલી વર્ષી ભાદરવા વદ પાંચમે ઉજવાઇ તે વખતે તેમનું જીવન ચરીત્ર "શ્રેયાર્થીની સાધના" નવજીવન પ્રકાશને છહાર પાડ્યું છે. તેમાંથી સ્ત્રીઓના કેળવણી વિષેના તેમના વિચારા અત્રે ઉતારીએ છીએ.—અ. છ. એ.

કેળવણીની યાજનામાં પુરૂષ કે સ્ત્રી બેમાંથી એકને પ્રધાનપદ આપનારા દ્રષ્ટીળીંદુથી જીવનના વિચાર ન થવા જોઇએ. પણ બેન્નેના જીવનને સરખું મહત્વ આપી બન્ને વચ્ચે મેળ બેસાડવા પ્રયત્ન થવા જોઇએ. આથી પુરૂષની કેળવણીની પદ્ધતીમાં સ્ત્રીના હિતના વિચાર અને સ્ત્રીની કેળવણીની પદ્ધતિમાં પુરૂષના હિતના વિચાર થવા જોઈએ.

જ્ઞાન, ધર્મ, ચારિત્ર્ય, ભાવનાખળ અને વ્યવહારદ્રષ્ટિ એમાં પુરૂષ અને ઓની યાગ્યતા સરખી રહે, એવી રીતે બન્નેની કેળવણી યાંજાવી જોઇએ. ગામ અને સમાજમાં કરવાની તથા વિવાહ અને છુટાછેડાની અતુકૂળતા બન્નેને સરખી હાેવી જોઇએ. અને નિર્વાહને માટે કે ગૃહવ્યવસ્થા રાખવાને માટે લગ્ન કે પુર્નલગ્ન કરવાની ક્રજ ન આવી પડે એટલી પાતાના નિર્વાહ કરવાની શક્તિ સ્ત્રીમાં અને ગૃહવ્યવસ્થા રાખવાની શક્તિ પુરૂષમાં હાેવી જોઇએ.

પુરૂષમાં પાષાયેલુ શ્રેષ્ઠતાનું મિથ્યાભિમાન અને સ્ત્રીમાં પાષાયેલા હીનતાના મિથ્યા ખ્યાલ એ બન્ને સંસ્કારા વિદ્યાતક હાઇ દુર કરવા ઘટે છે.

પુરૂષ અને આ વચ્ચે પરસ્પર સંખંધ સંસ્થાના પ્રમુખ અને મંત્રી જેવા હાવા નોઇએ. અને બેમાંથી જે વધારે કુરાળ હાય તેના કહયાગરા થઇ વર્તાવામાં બીનાને નાનમ ન લાગવી નોઇએ. કેળવણીએ આ પ્રકારના સંસ્કાર નિર્માણ કરવા નોઇએ.

અીને પુર્ણપણે પુરૂષ જેલું છવન ગાળલું અશકય નથી. તેથી જે અી પુરૂષના જ કાર્યો કરવા ઇ≖છે તેને તેમ કરવા દેવામાં પ્રતિખ'ધ મૃકી શકાય નહીં.

છતાં આવી સ્ત્રી અપવાદ રૂપંગણાય લ્પ ટકા સ્ત્રીએા તેા માતૃપદ સ્વીકારવાની ઇચ્છા વાળીજ હાય. તેથી સ્ત્રીને માતૃપદ લેવાનું છે એમ ગૃહીત કરીને સ્ત્રી કેળવણી યાજવી નેઇએ.

પાતાનું સર્વ બળ ખર્ચી પુરૂષના અતિક્રમણને વશ ન થવાનું સ્ત્રીને શીખવવાની જરૂર છે. એ તેમનું કર્વવ્ય પણ છે. સ્ત્રીએામાં આવેલી જાગૃતિ પુરૂષના આવા અતિક્રમણ સામે બળવા જગાડે એ ઇષ્ટ છે.

પુનવિવાલ કરનાર સ્ત્રી પુનવિવાલ ન કરનાર સ્ત્રી કરતાં વધારે કુલીનતા દેખાડે છે એ જ્યાલ કાઢી નાખવા જોઇએ.

આળ ઉછેર, પ્રાથમિક શિક્ષણ, રાગીએની શુપ્રુષા અને ગાપાલન એ અગ્નિ માટે ખાસ પ્રવૃત્તિએ અથવા ધ'ધા ગણી શકાય આવી જાતના ધ'ધાના શિક્ષણના આર'બ બાળપણથીજ થવા જોઇએ. Phone 22905

Tel. ADD.; "GANDABHAI"

The Home Of INDIAN SWEETMEATS.
G. C. Kapitan & Son

#### Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their cheques with their orders.

Write For Price List.

સ્વાદિષ્ટ મીઠાઈનું જાણીતું મથક

બહારતામના માહકાએ એારડર સાથે ચેક માહેલવા મહેરતાની હિરવી. પાકસ લીસ્ટ મંગાવા

154 GREY STREET, DURBAN.

યુનીયન પ્રોંટી'ગ વકસં

(ભુક સેલસ', સ્ટેશનર્સ અને જનસ્લ ડીલસ') દરે, બતના અર્બો, કર્દું, ગુજરાતી, અંગ્રેષ્ટ, હોંદી બાષામાં બધા વિશયના પુસ્તકા-કોતાબા-કુરાને શરીફા હમેશાં માટા જમ્યામાં આને છે. પુતાની--બેદ્યાય-->વદેશા દ્વાએા--અત્તરા હમેશા મળશે.

#### ધાર્મીક પુસ્તકા

સિલ્યાલીસા, દુર્ગાંચાલીસા, નવમહના પાડા, ઘૂવાખ્યાન, શ્રી. રાની ધરની ક્યા, રામ ચાલીસા, ગની ચાલાસા, વ્યક્ટિયર સ્તેલન ક્રેકની કોંમત ૬ પેની

દનુમાન ચાલીસા, તુવગીદામને અંગીરની સાખીઓ, અર્જુન ગીતા, દનુમાન જવાતિય, ખારત સંવદ, પરમરાન ને સુયંદેવની પ્રાર્થના, કાન ગાંપીની વડવડ તથા દાખુલીલા, નારાયણ કવચ, ગંગાચ્ઠક યુન્સતી ગ્લાક તથા અર્થી સાથે, યુઝરેંદીય, ગીકાલ સંધ્યા અને દાય નેડ પુન ગુજરાતી દીકા સાથે, શ્રીમદ્દ ભાગવતના પાઢ, રામ રક્ષાના રતાત્રા, શ્રી. વિષ્ણ સદસ્ત્ર નાગાવલી, શ્રી શિવ સદસ્ત્ર નામાવલી, આનંદના ગરમા, રાસમંડળની ગરબીઓ, દાખુલીલા સાથે, ભન્ન બહાર, શુક્રનાવલી અને સ્વપ્નાવલી દરેકની

ં કીંગલ રΩ. ૧

એકાદરદાના કયા, સત્યનારાયખૂતી કયા, બદુઈ ખંસરી, ગેતાલ પ્રચ્યાસી-દરેકના કીંગલ એક શિર્લીય અને છ પેના પા ઈઝી ઈબ્લીશ-ગુજરાતી લેંકર રાઈટર (પત્ર વ્હેવારનુ પુરતક) છૃંદ """"" શેચર (પર બેંકા અંગ્રેજી શાખવાનું " છૃંદ " શ્રીટલ માર્કેક ગુજરાતી દુ અંક્રેજી શક્ષનરી ૮૦૫ પાના છજ્જ કૃષ્દ

એ સીવાય ગીર્જ અનેક જાતના વાંચનના યુરતમાં—દીવાળી અધા, દીવાળી માડ-પાર્મીક પુરત્તો લીગેરે સ્ટાકમાં રહે છે માટે આપત્રે હોઇની વસ્ત્રઓની શીરહ માક્યદા તા હાલના આવે લખા જણાવીશું.

એક વખત પહારી અથવા એાસ્ડર આપી ખાત્રી કરો. વી. પી. (C.O.D.) થી મ'માવતારને શી. ૧ વધુ લશ્વી પડશે.



~Phone 339859

Phone 228727

K. J. TAVARIA

Representing Associated Shop Fitters Ltd.
43 Commissioner Street, JOHANNESBURG

#### ગલાસ કાઉન્ટર

સુન્દર અને ટકાઉ ગલાસ કાઉન્ટર, રોા કેસીસ, નેલા કેસીસ, સ્વીઢ કાઉન્ટર તેમજ ક્રીજ કાઉન્ટર, ફીશ કાયર, મુંદર વીન્ડા ફીર્ડોંગ્સ વાગેરે હંમારે લાં મળશે. તમારા હ્યુના કાઉન્ટર્-બદલી-અથવા વેચા આપીશું.------

લાંબી મુકતની ઉધારની ગાેઠવણ કરી આપીશું.

#### GLASS COUNTERS

Glass Counters, Show Cases, Wall Cases, Sweet Counters, Fridge Counters, Fish Frier, also up to date Window Fittings,
We sell your old Counteas,

Easy Terms Arranged.

#### ધીરૂભાઈ પી. નાયક

મુસાફરી. વીમાનાં અને જનરલ એજન્ડ

હોંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કોઇ પણ ભાગની હવાઇ કરિયાઇ અગર જમીન માર્ગે સસાકરી કરવા ઘરે એઠા અમારી મારકતે ખુકીંત્ર કરાે.

છ દેશી, આગ, ચારી, હુલ્લડે, અકસ્માત, પ્લેટબ્લાસ, વિગેરેના વીમા અમે હતરાવી આપીએ ક્રીએ.

ઈન્કમટેક્સ, પરસતલ ઢેક્સ, હિસાળના ચાપડા લખાવવા રેવન્સુ ક્લીયરન્સ સર્ડીફીક્ડ કે તેપારના લાયસેન્સા પાસપાર્ડ તેમજ ઈમોમેશનને લગતી ભાગતામાં કંઈ પણ ફી લીધા વિતા અમે મફત સલાહ આપીએ છોએ

નેશનલ ગ્યુસ્યુઅલ લાઇફ અસાસીએશન એફ એર્સ્ટ્સીયા, ચાર્કશાયર ઇનરયુરન્ય કેપની લીમોટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9038. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

#### નવલ કથાએા

मानवी भं दीयेरें। (के रक्ष्त पित्तीनी भारम क्षा) द के सक्षीर (भंभ सेणीका देवन देवरना पुस्तक्ष्मी भंतुवाद) द के भारावदी (दास्य रसवी भरपुर मेग्वेस) ए के भारावदी (दास्य रसवी भरपुर मेग्वेस) १४ के सिक्ष क्षेत्र क्षां क्षेत्र क्षां क्षेत्र क्षां क्षेत्र क्षां क्षेत्र क्षां क्षां क्षां क्षेत्र क्षां क्षां

મળવાનું ઠેકાણું

# 'INDIAN OPINION' P. Bag, Phoenix, Natal.

#### "ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન"

શુક્રવાર તા. ૯ એાકટાબર, ૧૯૫૩.

શ્રી. મહીલાલ ગાંધી

થી, મણીલાલ અંધીના જેલમાંથી શું ખબર છે તે જાણવા અમારા વ્યાદ્રીકાના સર્વવાશ થઇ રહ્યો છે. **આપણે** એવી આશા રાખતા હ⊎શું 🕽 અહીંની સરકાર આક્રીકા માટે કાંઇક કરશે તેા તે સાવ બર્ય છે. ક્રા-ક્ર-સમાં અને સભાગામાં જે

ગારાએ અને ળીન-ગારાએકને લઇ

હાય છે આજે આક્રીઠામાં ખુતી

ગારાએ અને ખીન-ગારાએ એક ખીજાના ગળા કાપી રહ્યાં છે. ગારા

એંગામાં પણ માઉ માઉ જેવા લોઢા

છે, જો કે તૈંધાનું નામ જીદૂ છે.

આંજના વાતાવરણમાં આદ્રીકાને એક

એવી સંસ્થાની જરૂર છે કે જેમાં

ગારા અને ખીન-ગારાએા મળીને

ભ<mark>ધી કામાના હ</mark>ીતના વિચાર કરે

અને તે સુજળ પગલા બરે મને એક

પ્રશ્ન પુછવામાં આંવ્યા હતા કે આ-

ક્રીકનાને પાતાના મત દર્શાવવાની છુ*ટ* 

દ્વાવી જોઇએ કે નહીં. પણ હું કહું

છું કે આપણે જો આજે મત દર્શાવના

ઘણા સાથે ભાષસ્થા પાકારા અને શીધા કરવામાં આવે છે એ બધી પાડળ

िरसुड

į }. રાખે વામાં ત્રાએ ીયાનું સકળ

પત્રા /વાખ નથી ાપવા માથી

**ખાત્રી** 

A 3 यक्षान

મત

નહી

⊸ગાંધી

મ ક્રે

એાથી

ત મને

**રવા**ળ

અતે

((વાય

અને ₹८

. ાસેરા

ી મ

5रे

ને ન

**યહાર** 

માંથી

ગટશ

ઘણા એને

નહીં રહે.''

આ છોપાના તંત્રી સત્યાગ્રહની સજ ભાગવવા હાલ જેલમાં છે.

હૈાય તેા હજારા માઇલ દુર ઇંગ્લંડમાં દર્શાવી શકાય. તે પણ જો સરકારી રકાલરશીપ ન લીધી હાય તાેજ. વ્યોટીશ લાંકા રંગભેદના બધા દેાષ ડા. મલાનપર ઢાળે છે. પણ ગ્યા-ક્રીકાના બીજા ભાગામાં **છી**ટીશ રાજ્ય પણ છે. અને ત્યાં ડે. મદાન કે આપ્રીકાનરા નધી. અને બ્રીડીશરા ને પુર્ણ તક છે ખતાવી દેવાની 🕻 તેઓ રંબબેદમાં માનતા નથી. રાજ કરતી પ્રજા માતે છે કે આક્રીકનાન માટે શું સારૂં તે નક્કી કરવાનું ક્રામ તેએનું છે અને આક્રીકના જો પાતા ની તુતુડી વયાડે તેા મશીનમના કર્યાનથી. પણ યાદ રાખવું જોઇએ કે હમેશા ડળાણુયી ધારેલું કરાવી શકાતું નથી આજે બ્રિટનમાં ઘણા આદ્રીકના છે કે જેઓથી આશીકા જઇ શકાત નથી. અમતે ગારાએ તરક અશ્રમો નથી પણ જે રાજશાસન અમારા દેશમાં છે તે તરફ જરૂર દેશ છે. એમ કહેવાય છે કે ગધેડા પછી સદનશીલતામાં ળીજો નંખર આદીકતા ના આવે પણ તે હમેશ માટે સત્ય

Supplement to INDIAN OPINION, 9th Oct., 1953



#### દિવાળી નવા

દિવાળીનું શુભ પર્વ આવે છે. એ ખુશાલીના પ્રસંગ માટે અમાએ ખાસ તરેહવાર મીઠાઈ તૈયાર કરી છે. વેળાસર એારડર માકલવાથી જાતી દખરેખ નીચે પેક, કરી ઘર બેઠાં પહેાંચતી કરવામાં આવશે. અમારી દેશ-પરદેશમાં વખણાયેલી મીઠાઈ ખરીદી સંતાેય પામા નકલી અને ભેળસેળવાળાં માલથી ચતશા.

દિવાળી માટેની મીઠાઈના ચારડર અમાને તા. ૨૫ એાક્ટાબર પહેલાં માકલવાથી મીઠાઇ વેળાસર પહેાંચરો

ઉધાર આપવામાં આવશે નહીં. એારડર સાથે પૈસા માકલવા વિન તી છે.

| ન.ખર ૧ મીઠાઇ  ખ'ભાતની સુતરફેણી ઘારી, કેસરી, લીલી, ગુલાબી રતલ ૬/- બદામી હલવા લીલા મુંબઇના ,, ૬/- ચારાલી ,, ,, ,, ,, ,, ,, ૬/- પીસ્તાના ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | નંબર ૧ મીઠાઇ ખુંદીના લાડુ સ્પેશીયલ ચુરમાં લાડુ ગાળના ખાજલી (મારી પારબંદરની) સાટા મીઠા ,, ઘુઘરા માવાના કાપરા પાક દહીતરા માળા<br>અમૃત પાક પાંવા ચેવડા રાજવ'શી સેલ જણી નંબર ૧<br>કાક્ડયા ગાઠયાં નંબર ૧<br>દાળ, કહ્લી, મટર, સક્રરપાવા | Race 3/- ,, / 3/- ,, / 9/- ,, / 1/- ,, / 2/- ,, / 2/- ,, / 3/- ,, / 3/- ,, / - |
|--|---|--|
| માવા ખરફી સુરતની ,, ૪/૬<br>પીસ્તા ઘારી સુરતની ,, ૫/-<br>બદામી ,, ,, ,, પ/-   | પાૈાવા ચેવડા રાજવ'શી<br>સેવ જીણી ન'ખર ૧   | ,, \u/-<br>,, \u/\xi<br>,, \u3/-   |

અડદના પાપડ સ્પેશીયલ ન ૧ ૧૦૦ ૧૫/-અને નં. ૨ ૧૦૦ ૧૨/-POSTAGE: N. Rhodesia 1/- per lb., S. Rhodesia 9d per lb.

Prince Edward Street, Durban

PHONE 27780 RES. 62186

P.O. BOX 2043

Tel.: "SWEETMEATS" UNIVERSAL PRINTING WORKS, P BOND STREET, DURGA

है। इंड कि

ેંદા. મલાને યુનાઇટેંડ પક્ષપર ંઆ એક મહાન છત મેળવી દક્ષિણ આફ્રીકાનું ભાવી પ્રકાશ માં આદ્યું છે. ૧૯૪૮માં નેશ-આપેલી<sup>.</sup> નેલીસ્ટાંએ કલડીને ધમુકી ૧૯૫૩માં ખરી કરી બતાવી

વાં કેફ હતા અને તથાજ દુનીયા ની આશા ભારી આંખ આ પક્ષ પર મ'ડાઇ હતી કે વ્યા પક્ષ નાશના ખાડામાં પડતા પાતાના આજે દેશને અચાવશે પણ ખબર પડી કે એ પક્ષ 'ઘટાના ના ચારે લંડનની એક કાન્ક્રરન્સમાં વેશમાં શિયાળ હતુ."

્યકાને અને શુબર્ચીતકાતે મારે શું કહેવાનું

ઝુશીક્ષા અાંધી.

આક્રીકાના નાશ થઇ રહ્યો છે **બેટ્યુઆનાલેન્ડની બેર્મીબવાટા જા**તી

બાલતા જણાવ્યું હતું કે; "કેટલાક

#### "ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન"

શુક્રવાર તા. ૯ એાકટાબર, ૧૯૫૩.

#### **ઘેટાના વેશમાં** શિયાળ

શુા વખતથી ગવાઇ રહેલા "સેપરેંગ કેલેગ્રાગ્રોજો "સેપરેટ રૈપ્રેસનટેશન એાક વાેટરસ'' કલર્ડોના મતા-ધીકાર માટેના બીલને કાયદેા કરવા માટે સુનાઇટેડ પદ્મે પાતા ની અંતે ખ્હાલી આપી છે. આ બીના ચુનીયનની ધારાસભા માટે ઘણીજ આશ્રધજનક અને ખેદજનક ખીના ગણાશે. છેલ્લા એ વર્ષથી સુનાઇટેડ પર્ફા એવા ભ્રમ પેદા કરી 'હતા 🕏 ખધાને એવી આશા હતી કે તે પક્ષ આ બીલ કદાપી પાસ નહીં થવા દે અને ધારાસભામાં અને બહાર આ પક્ષે જે જોર શારથી પાતા ના પ્રચાર આ બારામાં કરી હતા તેને લઇ આ પક્ષને દુનીયા ના ઘણા લાેકાએ કે જેએા દક્ષિણ અમ્દ્રીકાના સવાલમાં રસ ધરાવે છે તેઓએ અભિન'દના આપ્યા હતાં.

આજે એ આશા ભ્રમણાજ હતીએ નક્કી થયું અને સવે' ને ખુખ નીરાશા થઇ છે.

આ પક્ષ કલહોના હિત માટે લડી રહ્યાનું જણાવે છે. આ બીલ હછ કાયદા પાથીએ ચડે તે પહેલા એક ખાસ કમીટી સમક્ષ છે અને તેથી હ્ય આપ્યા उरे છે. પથ આ કમીટીમાં **ખધાજ** નેશનલીસ્ટ પક્ષના સલ્યેા છે. અને એજ પક્ષ આ કાયદા લાવ્યું છે. પછી આશા કર્યા રહીં ? જણાવાય છે કે આ કમીટી સમક્ષ કલઉં પાતાના વિરાધ નહેર કરી શકશે. પણ આ કમીટીમાં બેસનારા સભ્યા તો કાનપર લેશે કે ઠેમ ઐ . કાેથા કહે છે ?

ડા. મલાને યુનાઇટેડ પક્ષપર ર્ચાં એક મહાન છત મેળવી દક્ષિણ આફ્રીકાનું ભાવી પ્રકાશ માં આષ્યું છે. ૧૯૪૮માં નેશ-નેલીસ્ટાેએ કલડોને આપેલી ધમ્કી ૧૯૫૩માં ખરી કરી બતાવી અને એ સાચી ઠેરવવા યુનાઇટેડ પક્ષે મદદ કરી,

કેપમાં કલાર્ડીને અપાયેલા મતાધીકારથી ગાેરાએાને કાંઇ પણ નુકશાન થયાનું અમારી જાણમાં નથી. અને એ અધીકાર ગાેરાઓ માટે ભયજનક હાય એમ અમે નથી જાણ્યું ફકત કલર્ડો પાતે મત આપી શકે છે એ વાતના તેઓને હતા. આથી વધારે ખીજી કાઇ ઇચ્છા તેઓએ રાખી નહાતી. છતાં સરકારે આ પગલું લઇ અસ તાેષની આંધી ફેલાવી છે.

દક્ષિણ ,આફ્રીકામાં આજનું વાલાવરણ અને રાજશાસકાનું વળણું નેઇને વિચાર થાય છે કે આ દેશને ભાવી કયાં લઇ જઇ અથડા વશે! દક્ષિણ આફ્રીકા આર્થીક મુઝવણ અનુભવી રહ્યું છે. એમાં આશ્વર્ય થવા પણ કાંઇજ નથી. કાેઇ પણ રાષ્ટ્ર પાતાનું નાશું એવા રાષ્ટ્રને માટે ન રાકે કે જે રાષ્ટ્ર યા દેશ જવાલાસુખીના મુખપર હાય.

આ દેશમાં આંતરીક કલહા અને વેર ઝેર ફેલાઇ રહ્યા છે. ધમ રાજશાસકાૈના મુખ્ય પ્રજાને સંતાષથી રાખવાના છે. પણ સ'પ અને શાંતીને માગે' જવા કરતા આ સરકાર તે કાયેલા વધુ શું ચવી વધુ ગંભીર અને અશાંત કરે છે.

યુનાઇટેડ પક્ષ આ ભયથી वाहेइ હते। अने तेथीक हुनीया ની આશા ભરી આંખ આ પક્ષ પર મેંડાઇ હતી કે બા પક્ષ નાશના ખાડામાં પડતા પાતાના દેશને ખચાવશે પણ ખબર પડી ઠે એ પક્ષ "ઘેટાના ના ચોફે લંડનની એક કોન્ફરન્સમાં વેશમાં શિયાળ હત."

# નોંધ અને સમાચાર

**ઝી. મણીલાલ ગાંધી** 

શ્રી, મણીલાલ અાંધીના જેલમાંથી શું ખત્યર છે તે જાજાવા અમારા મીત્રા અને વાચકા રવાભાવીક ઉત્સક જણાય છે. તેમના ખળર ઘણા પુછાવે છે. પણ મારે દિલગીર સાથે જણાવયું પડે છે કે મને શીધા ખભર કાંઇજ મળ્યા નથી.

ડેટલાક મીત્રાએ જણાવ્યું હતું કે, તેઓએ રેડીઓમાં સાંબળ્યું છે કે તેમને સામાન્ય કેદીની જેમ જ રાખે છે. અને એવાજ વર્તાવ બતાવવામાં આવે છે. ખીજા કેટલાક મીત્રાએ મુલાકાત માટે પ્રયત્ન કરી જોવાનું પ**થુ મેં સાં**મળ્યું **હ**તું પણ તે સફળ ન યયેા.

અમે પાતે જેલર પર બે પત્રા લખ્યા હતા પણ એકે પત્રના જવાબ આજ સુધી તેમની તરકથી નથી આવ્યા, ક્રદાચ જવાબ આપવા તેમને યાેગ્ય નહી લાગ્યાે હાેય. આથી વધુ મીત્રાને કાંઇજ જણાવી શકુ તેવી સ્યીતીમાં હાલ હું નથી.

હાલ તે! ક્કત એટલીજ ખાત્રી આપું છું કે મને ખબર મળશે કે તરત હું મીત્રા તથા અમારા વાંચકાને **ચ્યા પંત્રદારા જ**ણાવીશ. પણ મતે ભય છે કે કદાચ તે ખબરા હું નહી જણાવી શકુ પણ વાંચકાને શ્રી. ગાંધી માતેજ જણાવશે.

આવી સામાન્ય કેદીની જેમ 🥻 ખાસ કેટીની જેમ રાખ્યા હ્યાય! કે ''પછી ૬૦ વર્ષની ઉમ્મરે તેઓથી મા કરટ કેમ સહન થશે'' એ સવાલ મને પુછાય પણુ એ બધા સવાલના જવાળ મારી પાસે તેા પ્રાર્થના શાવાય અને તેમને સાપેલા કામને સંભાળ્યા શાવાય ળીએ નયી. વાંચકા મીત્રા પણ એ માર્ગેજ શાંત રહે એમ ઇચ્છું છું. આ તેા હજી પાસેરા માં પ્હેલી પુણી છે. બબરાયે કેમ યશે? સરકાર માતાનું કાર્ય કરે ન્ત્રય છે. નેતાએ એ કાયદાઓને ન નમવાની હાકલા અને નીવેદના ખહાર પાંડે છે. જરૂર એક વાર એમાંથી આપણી સત્યની લડતની ન્યોત પ્રગટશ જ. પહ્યુ તે પહેલા અને પછી બહા એ ઘણું સહન કરવું પડશે. એતે માટે આપણે તક્યાર થવું રહ્યું.

મ્યા શીવાય મીત્રાને તથા વાચ**કા**ને ંઅને શુભચીંતકાને મારે શું કહેવાનું

સુશીલા વાંધી.

મા**ક્રીકાના નાશ થઇ રહ્યો** છે

ભેસુઆનાલેન્ડની બેર્મી<mark>,</mark>ગવાટા જાતી બાલતા જણાવ્યું **હતું કે; ''કે**ટલાક

ગાેરાએ। અને બીન-ગાેરાએ:ને લ⊍ ચ્યાદ્રીકાના સર્વાનાશ થઇ રહ્યો છે. મ્માપણુ એવી અાશા રાખતા હ⊎શું 🏅 અહીંની સરકાર આદ્રીકા માટે કાંઇક કરશે તેા તે સાવ બર્ય છે. **ઢાૈ-**કરન્સમાં અને સબાગ્યામાં *જે* ભાષસ્ત્રા પાકારા અત ધાષણાએા કરવામાં આવે છે એ બધી પાકળ હૈાય છે આજે આદીકામાં ખુની ગારાએ અને બીન-ગારાએ એક ખીજાના ગળા કાપી રહ્યાં છે. ગારા ઐંગમાં પણ માઉ માઉ જેવા લોકા છે, જો કે તેંંચાનું નામ ળુદ્દ છે. આજના વાતાવરણમાં આદ્રીકાને એક એવી સંસ્થાની જરૂર છે કે જેમાં ગારા અને ખીન-ગારાએ। મળીને બધી **કામાના હીતના વિ**ર્ચાર કરે અને તે મુજબ પગલા બરે મને એક પ્રશ્ન પુછવામાં આવ્યા હતા 🥻 આ-ક્રીક્રનાને પાતાના મત દર્શાવવાન<u>ી</u> છુટ હાૈવી જોઇએ કેનહીં. પણ હું ક<u>હુ</u>ં છું કે આપણે જો આજે મત દર્શાવવા

> આ છોપાના ત'ત્રી સત્યાગ્રહની સજા ભાગવવા હાલ જેલમાં છે.

હૈાય તે। હજારા માઇલ દુર ઇંગ્લંડમાં દર્શાવી શકાય. તે પણ જો સરકારી રકાલરશીપ ન લીધી હાય તાજ. **વ્યા**ટીશ લાંકા ર**ંગબેદના બધા દા**ષ ડા. મલાનપર ઢાેેે છે. પણ આkisાના બીજા ભાગે**ામાં બ્રોટીશ** રાજ્ય પણ છે. અને ત્યાં ડેય મદાન કે આદ્રીકાનરા નથી. અને ધ્યીડીશરા ને પુર્ણ તક છે બતાવી દેવાની 🥻 તેઓ રંબલેદમાં માનતા નથી. રાજ કરતી પ્રજા માને છે કે આપ્રીકનાને માટે શું સારૂં લે નક્કી કરવાનું ક્રામ તેઓનું છે અને આદ્રીકના જો પાતા ાતુતુડી વગાઉ તેા મરાાનગના કર્યાનથી. પણ યાદ રાખનું જો⊎એ કે હંમેશા હળાણયી ધારેલું કરાવી શકાતું નથી આજે ધ્રિટનમાં ઘણા આદ્રીકોના છે કે જેઓથી આપ્રોકા જઇ રાકાનું નથી. અમને ગેરાએ તરફ અણુગમા નથી પણ જે રાજશાસન અમારા દેશમાં છે તે તરફ જરૂર દેશ છે. એમ કહેવાય છે 🕻 ગધેડા પછી સદ્દનશીલતામાં ખીજો ન'બર આદીકના ના સ્પાવે પણુ તે હંમેશ માટે સહ્ય નહીં રહે.''

#### સાઉય આફ્રીકન કાંગ્રેસનું સ્ટેટમેન્ટ

પાલીમેન્ટની સામે જે ''ઇમીપ્રન્ટસ રેમ્યુલેશન અામેન્ડમેન્ટ બીલ'' **छ तेनी ६५२** ओड निवेदन अदार પાડતા સા. આ. ઇન્ડીયન કોંગ્રેસએ **ન** છું! મું છે કે: આ બીલ નવારે પસાર થઇ જરો ત્યારે, તેશનલીસ્ટ સરકારના ખરાત્ર કાયદાએાની હારમાં એક थीले वधारा थरी. सरकारनी दींदी એાને પાછા હોંદુરયાન માકલવાની જે નીતી છે એની ઉપર ડા. મલાને પાલીમેન્ટમાં 🚘ક પશુંજ ગંભીર નીવેદન કર્યું હતું. એમાં એઓએ ભણાવ્યું હતું કે "આ નીતીને સફળ करवा भाटे हींद सरकारना सहकारनी **ल**हर रहेरी. पशु अ भरह भणी શકવાની આશા નથી." વધુમાં ડા. भवान कथावे छे । "बींद सरवारे अहींना सत्याप्रदीयाने भदद करवा થે લાખ રૂપીયા માહત્વા છે." આના ભવામ આપતાં કેાંગ્રેસે જણાવ્યું હતું 1," वरा अधान आवा पायां वशरता

ખત્રરા પાલીમેન્ટમાં બહેર કરે છે એ ષણી તુકસાન કારક ખીના છે. ઢીંદ संरक्षरे सत्याग्रहनी सहतने भान्य સુધી પૈસાની મદદ કરી દેશ એ અમારી જાસમાં નથી. વડા પ્રધાનને હવાઇ વાતા કરવાની ટેવ પડી અઇ દ્રાષ એમ લાગે છે. ''નવા બીલ ઉપર ડેાંગ્રેસ જ્યાવે છે 🔐 અહીંની સરકાર હીંદીએાને દક્ષિણ આદ્રીકામાં પેાતાનું જીવન વીતાવતું અધરૂં કરી રહીં છે, તે કચ્કે છે 🥻 પરીચુામે કંટોળી હોંદીએ! ચારમા જાય. પશુ હીંદીઓ આ જરાય સ્ત્રીકારવાના નથી. અને પાતાના સખત વિરાધ કરશે. દક્ષિણ આશોકામાં રંબબેદ જે પસરી રવો છે એના સામના કરવા હીંદીએ! દક્ષિણ આદ્રોકાની ખીજી બધી કામા સાથે ખેગી થઇ સામતા કરવા તઇવાર છે. દક્ષેશ આશીકાની સરકાર માટે शहापण भग् ने अवारी है 🕬 પણ તેઓ પોતાના માર્મ ખદલે."

# વિવિધ ખબરો

"ઈમી୭ન્ટસ રેગ્યુલેશન એમેન્ડમેન્ટ" બીલનું બીજું વાંચન

યુનાઇદેઠ પક્ષના સાથ

ગુયા ગુરવાર તા. ૨૪મી સપટેમ્બરે ડા. ડાંગીસે હાઉલ ઐાય એરો-×ેંબલીમાં ⊎મીમન્ટસં **રે**ગ્યુલેશન એમેન્ડ મેન્ટ બીલ બીજા વાંચન માટે રહ્ય કર્યું હતું: તેમણે જણાવ્યું કે ૧૯૧૪ ના ઇન્ડિઅન રીલીક એક્ટ્યા દ્વીરા ધર્મ પ્રમાણે લગ્ત કરેલી સ્ત્રીઓને, જો તેના પતિની શુનીયનમાં ખીજી भिष्ठ पतनी अवती नहीं है। यतेमळ ઇંત્રતી પત્નીના કાઇ સંતાના યુનીયન માં નહીં દેવ, તેને ત્રાહીથીરડ ઇમા-મન્ટ ગળવામાં આવતી ન્દ્રોતી. આ હક્ક કુકત હીંદીશ્રીને આપવામાં આ-ભ્યા હતા, આ અંગિમાં અને બાળકા ને ૧૯૩૦ તેં: કોટા એક્ટ અને ૧૯૩૯ તા એલીયન એક્ટ લાગુ પડતા નથી.

૧૯૧૧માં હીંદીઓને આ હક્ક **આપવામાં આવ્યાે ત્યારે તે** વારતવીક बता शरण है ते यभते १३ टक्त પુર્ણા હતા અને દૂકત ૩૦ ટકા અને ना बती. बर्वे का तहावन श्वी નથી. કેક્તા હ વર્ષ દરમીયાન ૧,૮૨૯ અતેએક અને બાળકા યુનીયનમાં द्राप्तत्र यथा छ जनारे ते अवसामां સમસમ ૧,૦૦૦ થી એછા હીંડીએક રીપેડીઅંશન ભાનસ સ્કામના આધાર ચાલવા થવા છે.

તા સાચા સંતાન ન્દ્રોતા તેને ધુનીયન આદીકાએ કે દીંદે તેને સીગ ઐાદ્

માં દાખલ કરવામાં આવ્યા છે. વળા અમુક પુરૂપાની લુનીયનમાં આ અને સંતાના જીવતા દ્વાવા છતાં બીજી અી ચ્યાને દાખલ કરવામાં આવી છે. આ ભાભતામાં હીંદી અધીકારીઓની પુરી तपास पत्री वर तेमने दाणव करवामां આવતા હતાં. છતાં અનુભવ પ્રમાસ હીંદી સરકારની માહીલીપર વિશ્વાસ કુકી સકાતા <mark>નધી. ખ</mark>નાવડી જન્મ સરટીરીકેટા વિગેરના ઘણા બનાવા ળની મધા છે.

૧૯૪૩માં હીંદ્રે પસાર કરેલા રેસી-ત્રાસાદા અન્દર્યા દક્ષિણ આદીકા સામે અંકુશ શુકાયા છે. દાખલા तरीके इदिल्या आहीकामां डामीसाधव થયેલા હોંદી માખુસ પ્રાહીબીટેડ ઇમી-મન્ટ ગણાય અને એન્ટ્રી પરમીટ વગર તેન વ્લીકીસ ઇન્ડિમ્બામાં દ્રાખલ यत्रा देवामां आवे नहीं तेमक हींही સરકાર પાસૈયા પરમીટ મેળવ્યા વમર તે રયાવર મીલકત રાખા શકે નહીં. યુનાઇટેડ પદ્મના મી. લેારન્સે કહ્યું કે તેમના પદ્મ આ બીલને મત આપશે.

હોંદી સરકારે આ ળીલ સામે વિરાધ દર્શાવ્યા છે. દીકે જણાવ્યું **६**चे ३ मा भीस १८१८ अने १६२७ ના કરાર (એમોમેન્ટ) ના અંબ ક્રૉ છે હીંદી પરદેશ ખાતાના હાલના હેવાલ મોતીસ્ટર એક ઇન્ટીરીવરના ખાના પદ્દેમાં, ૧૮૨૦ની વસ્ટેટમેન્ટ એક ને એક દેશકાર્યા જણાવ્યું હતું કે અક્ષક પાંસીસી" કરાર (એપ્રીગેન્ટ) ુમણાય बाँत भागो। ने दशीवायता बात्रीना, ने समक शकार्य नथी कारण है दक्षिण નેશન્સમાં રજીસ્ટર કર્યું<sup>ક</sup> ન્**ક્રો**તું.

કહ્યું કે એ વર્ષ પહેલા હીંદ સાથે એ પ્રયાસ કર્યો હતા. હીંદના અંત રાયથી હીંદ અને પાકાસ્તાન સાથેની આ વાટાઘાટનું કાંઇ પરીણામ આવ્યું નહીં. ત્યાર પછી શુનીયનની સરકારે, **આગળના પાંયા હેઠળ વાટાઘારા ચાલુ** કરવા તકપારી બતાવી પરંતુ હીંદ તેમ કરવા રાજી નથી એમ કહેવું ખાંદું છે. હીંદનાં સાથ વગર રીપે ડ્રીએસનની **વાત થ**ઇ શકે ન**હીં**. મી. જે. એચ. ક્રોફમેવર પણ આ બાબત માં ઢાંઇ મેળવી શક્યા ન્દ્રોતા. ૧૯૪૮ માં જ્યારે સરકાર 'સત્તા પર આવી ત્યારે આ બાબતના નીકાલ લાવવા તેમણે નિશ્વય કર્મી. આ સવાક્ષના નીકાલ હીંદની મદદયી, ક્ર્સ્છયાત અથવા મરજીયાત રીપેટીએશન જ છે. આ કારણથી ૧૯૪૬ની લંડનમાંની વડા પ્રધાનાની ફ્રાન્ક્રરન્સ વખતે તેમણે ચ્યા સવાવ મી. **નેહ**ર સમેક્ષ પાછે! રજી કર્યો હતા. પરંધુ હોંદ તા દક્ષિણ આદ્રીકાના હીંદીએ। માટે સમાન હકકની માંગણી કરે છે, અને મી. નેદર રીપેડ્રીએશન વીશે બીલકુલ સામળવા માંગતા નથી. આ ખાખત भां नउतर ३५ हाधना नेता भी. नेदर

મીસીસ ખેલીંજરે જણાવ્યું કે ઢીંદ અને દક્ષિણ આશીકા વચ્ચેના સંબંધ દ્ધીણ આદીકામાંના હીંદીઓ તરફ દક્ષીણ 'આપ્રીકાની વર્તાં જીક પર આધાર રાખે છે.

નેદીવ વીભાગમાં સભાએા પર પ્રતીબ'ધ

હાલના સવરમેન્દ્ર ગેઝેટમાં જણાવ્યું છે કે જો ક્રોઇ પણ માણુસ નેડીવ વીશાયમાં, નેડીવ કમીશનર અથવા ત્યાંના મેજીસ્ટ્રેટની પરવાનગી વગર સગા બરે અથવા તેમાં બાવશ કરે અંમવા તેમાં પદવી (પ્રીસાઇ થાય) ને તા તે ગુનેમાર કરશે. આ સબામાં ૧૦યી વધુ નેડીવા હાજર દેાય તેને લાગુપડે છે. વળી જો તે સબા પાતાના પરમાં અથવા પાતાની માલીકા नी ब्लभीन पर पण भराय ते। ते શુનેમાર કરશે. આ શુનાધ્યા માટે વધુમાં વધુ ૩૦૦ પાઉન્ડ દંડ અથવા ૩ વર્ષની કેકનીં સર્જ્ય ઠેશ્વવામી આવી . છે. આ બાબત ધાર્મીક પ્રાર્થના તેમજ *ચ*રમાદપ્રમાદ લાગુ પડતી નિયી.

**કરળનના કેરામેનરમાંથી લી**કી વેપારીએાને નાબુદ′કરવાના

<sup>ક</sup>ાઉન્સીલના 'ઇરા**રા** હરળનના મેયર ગો. ગો. શ્રીસબાતે કર્યું કે સૌડી કાઉસીલના કરાદા કરા ગાંધી જયંતી ગેતર વિભાષતે જ્યાં માટા વખત

विभागमां हींडीजाने वेपार करता મી. લારેન્સના જવાળમાં ડા. મલાને વ્યટકાવવા માટે કાયદાની જરૂર પડશે. **ચ્યા વીભાગમાં વાહન વ્યવહાર, સ્યુંની** સમજાતી પર વ્યાવવા દક્ષીણ આદીકા સીપલ કાબુ નીચે, તેટીવાએ ચલાવવા

> નાટાલ હોંદી એારગના⊌ઝેશને મી. પરસી ઐાસબાર્નને જણાવ્યું 🤰 🞾 1 ંમેનર વીસ્તારમાંથી હીંઠી વેપારીઍાને નાગુદ કરવાના ઇરાદા ''એફીકન બાેકા માંના જાહેર લાહીગુસનારા (સાશીયલ પૈરેસાઇટ) ના પંજામાં સપડાઇ જે**રી,''** આ લોકા જ હુકલડનું મૂળ કારણ હતા. ૧૯૪૯માં કેટામેનરના હીંદાઓને ઘણું નુકસાન ભાગવતું પા**ર્યું હતું. 'ત્યાર** પછીના ૪૬ વર્ષ દરમાયાન તેમણ 'સખત ' મ**હે**નતથી ''પાતાના વિપાર સુધાર્યો હતા અને છેવટે ૧ફે કલાકમાં તેમની મહેનત બરખાદ કરવામાં આવી. ં**ર**પાર્યસ

રવીવાર તા. ૨૭મી સપટેમ્બરના કુગસડાર્પ એલ્ડિ બાઇઝ ક્રીકેટ - ક્રેલમ અને જોહાતીસથર્મની વાન્ડસ 🕻 🕻 🕊 ડે ટીમ વ≃ચે કૃમસંડાપ'ના ગ્રા€ંડ પર ક્રીકેટ મેચ રમાઇ હતી. કુગર્સ ડાપે પહેલા દાવમાં ૨૨૬ રન કથી હતા. <u>આમાં મી. અખ્યાસ નાનાબાઇના</u> **૪૫ રન અને મી. મમન**ંનાર્ય્યના ૩૧ રન મુખ્ય હતા. વાન્ડસ<sup>્</sup> કોક્ટ કલ**ે** પદેલા દાવમાં ૧૫૦<sup>,</sup> રન*ઃ*ક્રમી હતા. આમાં મી. સપ્2ેમ્બરના ૬૦ રન મુખ્ય હતા. કુંગસંડાપંના :મી. ડી. નારણે પહેલા ઐાવરમાં ૪,વીઢા લઇ વાન્ડર્સના કાલેપ્સ શરૂ કર્યો હતા. આમ રમતને અતે **મા. 'ડી.** ' નારણ પ૧ રતના એછો કર્યાંચ *ન*ાકેટક સોધા અને મી. મુમન 'નારણ જિલ્ રનના માંગે ચાર લીકેટ લીધી હતી.

લક્ષ્મી તમને છોડી જાય તે પહેલા તમ એને છાડા

केनायांप भी विक्य रामयन्द्रसूरी ધરએ મહારાજે કલકત્તાનાં એક પ્રવ-ચનમાં ૈંશીમ'તાને પૈસાે પાં⊌ળ હાર્ય વાય કરી જીવન અરંભાદ મુજકરવા ઉપદેશ અ<u>ણ્યા પ્રતા</u> મેતેઓએ 'પ્રહુ' दर्त के, 'भीता भीता पैसाहारा सक्सी ने अश्री क<sup>ा</sup>धुरी अतिमान्सीवासे વ્યક્રેલિયા છે. ાવ્યા દેહ 'નારાવ'ત√ છે. ते। पश्री सक्ष्मी पाछण होडा होड करवा **४२ता अंध**्र शुष्पत् आम नक्ष्युष् अ જીવનનું સાર્યંક છે. - રાત દિવસ પંધા માં મચ્યા રહી એક હિવસ બધું મુદ્રા જર્જું છે ીતા સૌથી સાફ લક્ષ્મા तभने शुरीने वर्ग भनां अस्ता तम ल भेने भुरा है। भेटले के भरीके भार વાપરવા આપી કેા.'' એકજ પ્રવસન सापरवा स्थापा हात है स्वयं स्वयंत्र भारक साथ क्रिया तेसीने स्थापन કરવામાં આવ્યાં હતાં.

**उरलनमां श्री सुरत बींद्र**्र असि।भी पदेशा दुश्मड थर्थ बर्स तेने धुरे। अधिन अने भी शशिवानाउं बींह सेवा તેડીવ વિભાગ ખતાવવાનાં 👀 આ સમાજનાં ,સંયું કર્તે આમાં કેઠળ તા. ર-૧૦-૫૩ ના ગાંધી જયંતી ઉજવવા માં આવી હતી.

ડરબનના હીંદુ મહીલા મંડળ તરફ થી તા. ૪ ના ''રેટીયા ખારસ'' જ્જવવામાં આવી હતી.

#### નવરાત્રી મહાત્સવ

- ઉપરાકત સંસ્થાના ચ્યાશરા હૈઠળ નવરાત્રીની ગરખી તા. ૮-૧૦-૫૩ને ગુરુવાર થી અમગેની રાડના હમેશના રયળ શરૂ થશે. અને તા. ૧૭-૧•--પત્રને શનિવારના પ્રશીહતિ થરો. **ગરખી દર**રાજ રાત્રે ૭–૩૦ વાગે શરૂ થશે. દુર્ગાષ્ટમીના હવન તા. ૧૭–૧૦ ∸પ૭ને શનિવારે સવારના શરૂ યશે અને પૂર્ણાંહૃતિ ખપારે ૪ વાગે થશે. યુનાઇટેઢ નેશન્સ કમીટી સમક્ષ હીંદી સવાલ

હીંદ અને દક્ષિણ આદ્રીકા વચ્ચેની તારારના અંત લાવવા યુનાઇટેડ નેશન્સ પાછા પ્રયાસ કરશે. આ સવાલ પ**હે**લાં ૧૯૪૬ માં યુનાઇટેડ ં નેશન્સ સમક્ષ લાવવામાં આવ્યા હતા.

दक्षिणु आधीशके लाईर ड्यु छे 🤰 આ સવાલ ડાેેગેસ્ટીક-ઘરગથ્યુ-સવાલ છે અને તે યુનાઇટેડ નેશન્સના व्यातश्य सीवाय बींद व्याने पाशीरतान સાથે વાટાધાટ કરવા રાજી છે. હીંદ્ર આ સવાલતા નીર્જાય યુનાઇટેડ નેશન્સ પાસે કરાવવા માગે છે.

..... A ......

મનાય છે કે અગરખ-એશીયત ण्डीक आ वीशयनी धनती त्वराधे ચર્ચા કરાવવા માંગણી કરશે અને જો સાેવીએટ ખ્લાેકની વધુમતા મળે તાે વ્યા સવાલ કમીટીના એજેન્ડા પર સૌથી આગળ મુકાવવા વડી છે.

મુનાઇટેડ ડેલીગેશનતે, બધે વર્ષે નીમાયલી ત્રણ દેશાની ગુડ અપ્રીસીસ કમીશનના હૈવાલ મળો ગયા છે. આ કમીશનમાં ક્યુખા, યુગારલાવીયા અને સીદીયાના પ્રતીનીધીએ હતા. તેમણે જણાવ્યું કે યુનીયનની સરકારે તેમને માન્ય નહીં કરી હાેવાથી તેંચો પાતાનું કાર્ય પાર પાડી શક્યા નથી.

#### આ દ્વિકાનરા પણ એક વખત . પરદેશીએા હતા

નાટાલ હીંદી કાંગ્રેસે એક હેવાલમાં જણાવ્યું હતું 🤰 દક્ષિણ આદિકાના હીંદીએ। કદી પણ રીપેટ્રીએશન ક્ષ્યુલ કરશે નહીં. ડા. મલાને ઇમીયન્ટસ રેગ્યુલેશન એમેન્ડમેન્ટ ખીલ વંખતે પાલીમેન્ટમાં કહ્યું હતું 🥻 હીંદીએાના સવાલના નીર્ણુંય રીપેટ્રીએશનથી જ થઇ શકે અને હીંદી વડા પ્રધાન મી. ને≰રૂજ અંતરાય રૂપ છે. હીંદી આના જવાળમાં જણાવ્યું પ્રાંગમ દક્ષિણ ચ્યાક્રિકાના**ં**  છે અને ત્રણ ગાર પેઢીઓથી ઓ દેશ જણાવ્યું 🥻 કાઉન્સીલ માને છે 🕻 ને તેમનું ઘર માને છે. ''ડા. મલાન દર્શાવાયલી જગ્યા કાઇ રીતે હીંદાગાન ના પુર્વજો પણ દક્ષીણ આદીકામાં પરદેશીઓ હતા. દક્ષીણ આદ્રીકાની જનતાના કાઇ પણ એક વીબામ દક્ષિણ આફ્રીકાને પાતાના દેશ ગણાવી શકે નહીં."

વધુમાં કોંગ્રેસે જણાવ્યું કે દ્રીદી સરકારતી રીપેટ્રીએશન નામંજીર કરવા ની ન્યાયી લડતથી મલાન સરકાર હજી વારંવાર રીપેટીએશનની વાતામાં નકામા વખત બગાંડે છે.

#### હીં દીઓને જંગલમાં કાઢવાના નાઇલસ્ટરૂમનાે ઇરાદા

નાઇલસ્ટરૂમની સીટી કાઉન્સીલે તેમના ૧૯૮ હીંદીએને શહેરની ખહાર એક માઇલ દુર જંગલમાં ખસેડવા વીચાર દર્શાવ્યા છે. લેન્ડ ટેન્યુર એડવાઇઝરી બાર્ડની બે માણસની કમીટીએ, નાઇલસ્ટરૂમ ટાઉન કાઉસીલ ની, હીંદીએ। પર ગરૂપ એરીયાઝ એક્ટ ના અમલ કરવા માટેની, અરજી સાંબળા હતી. બાર્ડને હીંદીએક માટે આપવામાં આવતારી જગ્યા બતાવવા માં આવી હતા. આ જમીન બીલડ્સ સુધારવામાં આવી નથી અને તેના ક્ષ્યુરયું કે હીંદીઓના લગભમ 🗸 🕻 શહેર સાથેના સંબંધ એક ખાડી પર હીંદીએનો લગભમ ૯૦ ટકાયી યઇને છે. આ તપાસ પછી ત્યાંના આ રચના વારતે લમભગ પાકુટલ વધુ ભાગ દક્ષીથુ -બાક્રીકામાં જન્મ્યાે ટાઉન કર્લાક મી. જેકાંબસ જેબાટે\* પાઉન્ડના ખર્ચ થશે.

હાડમારી ઉત્પન્ન કરતી નથી, તેમજ શહેરમાંના મુખ્ય વેપારીએ તરીકે તેમને હાની પદ્કાંચાડતી નથી. સરકારી પ્લેતર મી. જે. એક્કિર્સ જણાવ્યું 🥻 જો ચામાસામાં શહેરમાં આવતા રસ્તા. જે એક માઇલ લાંખાે છે, તે બધ થઇ જાય તાે બીજો ત્રણ માઇલ લાંબા રસ્તાે છે.

હીંદીએ। તરફથી હાજર થએલા ડા. છ. લાવતના સવાલના જવાયમાં મી. જોબટે કહ્યું કે તેમના ૨૪ વર્ષ ના રહેવાસ દરમીયાન સાંના દીંદીએના અને યુરાપીએ વચ્ચે ક્રાઇ પણ જાતનં ધર્ષણ ઉત્પન્ન થયું નથી.

મી. લેાવને, મી. જોબદ'ને પુછયું 🕽 "તમને અથવા તમારી ટાઉન કાંઉ-સીલને લાગ્યું ન્દ્રોતું કે આમ કરવાથી હીંદીએ તેમના વેપાર બાહ એસશે? "

જવાયમાં મી. જોબર્ટે કહ્યું 🕽 🗥 🤞 तेम भानते। नथी आरख के की काछ હીંદી સાથે વૈપાર કરવા ઇચ્છે તે! તે એક માઇલ ચાલીને જાય." તેમએ ટકા જેટલા વેપાર મુરાપા વેપાર છે.



#### દિવાળી -આવે છે.

દિવાળી એટલે સર્ગા સંભંધી અને સ્નેહિએામાં ભ્રાતુમાવ અને મીઠાસ વધારવાના અમુલા અવસર. તમારા કુટુમ્પીજતા, મિત્રા અને સમાં સંભંધિએાના અરસપરસના મીડા સંબંધને વધુ મીઠા બનાવવાને માટે અમે કહીએ છીએ કે બસ. જમા અને જમાડા ખાંચા અને ખવાડવા

અમારે ત્યાંની છેલ્લાં ૪૦ વરસના અનુબવી ખનાવટની પરાકાષ્ટાએ પહેાંચેલી મીકાસના અર્ક જેવી જીતી જાણીતી અને સમસ્ત સાઉથ ચ્યાક્રિકામાં તેમજ રાકેશીયામાં વખલાયેલી નીચેની મીકાઇએ.

| ન બર ૧ માઠાઇ                          |                                | ન ખર ૧ મીઠાઇ                |            | ન બર ૧ મા  | 91A         |               |   |
|---------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|------------|--|-------------|---------------|---|
| ખ લાતના સુતરફેર્ણા                    | કેસ્સી પૈકા                    | ા આધ્યુવડના રતલ             | ų o        | કાપરા પાક  | <b>२</b> तस | 3             | 4 |
| ઘારી, કેસરી, લીલી, ગુલાખી રતલ         | ૬ • બાણવડયા                    | _                           | ΥĘ         | દહીતરા માળા  | "           | ₹             | ٥ |
| <b>ઝ</b> દામા હવેલા લીલા મુંબઈના સ્તલ | 🤨 • જામનગરી <sup>ક</sup>       |                             | χo         | અમૃત પાક   | **          | 3             | ۴ |
| ચારાેલી ,, ,, ,, ,,                   | =                              | તાવાના સ્પેશાયલ ,,          | 3 🖠        | પૂકવા ચેવડા રાજ્ય રા                                   | "           | ч             |   |
| પીસતાના ,, ,, ,,                      | <b>† •</b> মুখুল খুণু          | u.Di                        | 3 9        |  | ,,          | 3             | • |
| પીસતા માના બરફી સુરતની ,,             | ્ર જાણ માવા                    | e                           | 2 1        | કૃષ્ફિડયા ગાઢયાં ન'ભર ૧<br>દાળ, કૃલ્લી, મટર, સુકકરપાવા | 37          | 3             |   |
| ખદામી ,, ,, ,, ,,                     | ਅ'ਵੀਗ ਗ                        | .ત્યા ,,<br>ાર્કસ્પૈશીયલ ,, | 3 •        | પતાસાં<br>પતાસાં                                       |             | ₹<br><b>9</b> |   |
| દ્રાક્ષના હલવા લીલા                   | . อเวาเโดเส                    | 4 Dimai                     | 3 •        | મોકસ મોઠાઈ નંબર ૧                                      | "           | ų             | - |
| માવા ભરફી સુરતની ,,                   | 4 ) -                          | அப்பி அப்பங்கையு            | ٠ .<br>د و | Sim-O siss during                                      | *1          | 3             |   |
| પીરતા ધારી સુરતની ,,<br>જદામી ,, ,,   | પુ ૦ ખાજલા (<br>પુ ૦ સાટા મીઠા | •                           | ય          | ગુવડા નંબર <b>ર</b>                                    | ,,          | 3             |   |
| માત્રા ધારી ,, ,, ,,                  | ૩ ૧ કુશરામાલ                   | MI-MI                       | Y o        | ગાકિસ માકાઈ નંબરર                                      | H           | 3             |   |
| •                                     | •                              | **                          | -          |  | ,,          | •             | 1 |

દ પાપડ રપેશીયલ નંખર ૧ ૧૦૦ શી. ૧૫. અને નંખર ૨ ૧૦૦ શી. ૧૨.

હ૧, પ્રીન્સ એકર્પક સ્ક્રીદ, — પૈસેજની મ્મ'દર — કરખન.

તારતું શીરનામું: "SWEETMEATS" પી. એા. બાેક્સ ૨૦૪૩ કાેન ૨૭૭૮૦ ધરના ફાન: કર૧૮૬. (રચના) હીંદા વેપારીઓને નાજુદ કરે છે અને ખે≀ી છે.

ત્યાર પછી નાઇક્ષરક્ષ્મ ટાઉન કાઉ ન્સીલ તરફથી સી. વી. છ, હીમસ્ટ્રાએ કહ્યું કે આગળની જાબાનીથી ટાઉન अधिसीस दवे नवे। ३५५ स्रेरीया સુચવવા માંગે છે. અને આગળના <sub>ञ्</sub>ष ञ्रिशया ञ्राहरतेतीय ञ्रेरीया તરીકે મુકવામાં આવશે. ડા. લાવને વ્યાના જવાગમાં કહ્યું કે ''તેથી અમારા विरोधमां देर पडेता नथी."

નાયલસ્ટર્મ રેઠપેયમ એસોસીએશન તરક્યી બાલના મી. એચ. એલ. ક્-ટરે કહ્યું કે હોંદીએ। માટે જાદા વિભાગ કરવા નાઇલસ્ટરૂમના સુરાપી એ। 4लरे। पाઉન્ડ ખરચવા રાજ છે. तेमचे ध्युं है, "अमने जुहा जुहा र जायी छवायती लग्या कोसती नया. હોંદીએ શા માટે પાતાના હાપથી કામ કરતા નથી તેઓ ખેતરા પર आभ हरी शो छे अने की तेमने आ નહીં ત્રમે તેા સરકાર પાસે રીપેડ્રી-એશન રણમની માંગણી કરે."

ડ્ય રીફાર્મ ચર્ચ તરફથી ખાલતા रेवर-३ अभ. भेय. देरिके क्लूं के ભડીસ્ટ્રીક્ટમાંના વ્યાદિકાનર લીકા अर्थ २५वेरने भवीत भाने छे अपने तेनी सर६६५१र हींरीमें। जेरडापदेसर P."

ડા. સાવને કહ્યું કે આ રક્ષમ દક્ષિણ આફ્રીકા કરારાને માન આપતું નથી હીંદના આક્ષેપ

હોંદા પ્રતાનાયા મા. વા. ક્રીપ્નમેનને, યુનાઇરેડ તેશન્સ જતરલ એસેમ્ખલીમાં જણાવ્યું 🤰 દક્ષિણ આદ્રીકામાં કહેવાતી ક્રોમીવાદ ખરી રીતે ક્રોમની જોઇન્ ક્રમી છે. એસેમ્પ્યલીએ પાંચ **ઠરાવ** પસાર કર્યા છે પરંતુ યુનીવનની સરકારે તે આંખ આડા કાન કર્યો છે. પહેલા વીજ યુદ્ધ પંજી સાઉથ વેર૮ વ્યાફ્રીકાનું એડમીનીરડ્રેશન દક્ષિણ ચ્યા<u>દ્રીકાને સેાંપવામાં આવ્ય</u>ું. *દ*ક્ષિણ આફીકાએ ત્યાં કરારાતી અવબણના કરી મણાય. આદિકા કકત પરદેશી યાણાના લાભ લેવા માં2 જાળવી રખાયું છે એટદું જ નહીં પણ ખંડમાંથી માનવતા દુર રાખવામાં આવી છે.

#### દરીયામાં ૧૦,૩૩૫ કુટ ઉડે ગયેલા ગ્રાફેસર પીકાડ

હાલમાં ઇટેલીયન વેર≀ ઢાઉસ્ટ **અાગળના દરીયામાં ૧૦,૩૩૫ કુટ ઉડે** અગેલા પ્રાેફેસર પીકાર્ડ અને તેમના પુત્ર જેકવીસે પત્રકારાતે જણાવ્યું કે અધારાતે લીધે દરીયામાંના જીવાે વીરો तेमको थे।५ ल नेधुं छे. तेमनी પાવરકુલ સર્ચક્ષાઇટા પણ અધકાર મીટાવી શકી નહિં. પરંતુ વ્યા

અધારામાં ત્રીણી ફેાસફોરેસન્ટ લાઇટ लेवामां आवती दती, लेथी त्यां डेाध જાતના છાર હાય એમ પુરવાર થાય

#### બાપુજ્ઞાનયજ્ઞ પુર્ણાહુતિ

પુજરો ષાપુજીની ૮૪મી જયંતી निभित्ते ता. २०-६-५३थी ता. ४-૧૦–૫૩ (રે'ટિયા ખારસ) સુધી, ગાંધી હેાલ–જોહોનીસ**ખર્ગમાં, દર**રાજ ૬– ૭–૧૫થી ૮**~ઢ**∘ સુધી, શક્રેરના સેવાબાવી ડા. વલ્લબબાઇ ગાર્વીદબાઇ પ્2ેલ અને ગાં. બા. વિ.ના શિક્ષક હમિયાશંકર જેખાકરતા અધ્યોજન દ્વેદુળ 'બાપુત્તાનયત્ત' રાખવામાં આવ્યા હતા પ્રથમ દિવસે ટ્રા. હીં. સે. સમાજના પ્રમુખ શી, ઝીષ્યાબાઇ પારેખે જ્ઞાનયત્રનું ઉદ્દલાટન કરતાં **હ**ર્ષ પ્રદર્શિત કર્યો હતા. ત્યાર પછી અનુક્રમે શી પ્રાણશંકર જોશી, થી જસમતભાઇ નાનાભાઇ, શ્રી. દેવજી બાઇ બેરિસ્ટર, થી. મૌલવી સાલુજી, થી. વશ્લભભાઇ ભગાભાઇ, શ્રી. ગાવીદભાષ ગામાંઇબાઇ (રડીપુર) થી લાલુબાઈ માદો, યો. હાન્રાબાઇ બગવાન, થી. મયનભાઇ ભયુભાઇ, થી. માનજબાઇ બાળામાંઘ, થી.

કુ'વરજી ત**વડીઆ અને ક્ષી, ડેા, વ**ધ્લ**ભ** બાઇ વંગેરે સદયુકરથાએ જીદા જીદા દિવસાએ સબાપતિજીનું સ્થાન લીધું હતું. તે બધાંએ આ કાર્યક્રમને ખુબજ આવકાર આપ્યા હતા અને. સમયાચિત બાપુજને પુષ્પાંત્રસી અપેધ્યું કરી હતી.

9th October, 1953

પ્રાર્થના-પ્રવચન ખાદ શી. ઉમિયા-શંકર જેખાકર પૂ. થાપુજની આત્મ કથામાંથી સરળ ભાષામાં વાચન समञ्ज्ञवतां हता. भा ज्ञानाभवनाः લાબ લેવા શહેરની અને રૂડીપાર્ટની જનતા દરરાજ સારા પ્રમાણુમાં નિયત સમયે બાઇએા તથા ખેતા હાજર રહેતા હતા.

પુર્શીદુતિ કરવામાં આવી હતી એ દિવસે શ્રીમતી શાંતિખેન જસમતભાઇ એ 'બાપુછ અને બહેના' સંબંધી ટું કું પ્રવચન કર્યું હતું.

આ ચૌદ દિવસના કાર્યક્રમ માટે દરરાજના જીદા જીદા 'ભાપુના બાલ' નામના કાર્ડ ઇ. લં.ના સેવા બાવી મુક્સેવક શ્રી. લસ્લુબાઇએ તેઇયાર કરી માકલ્યા હતા અને આ કાર્યક્રમમાં પાતાના પ્રથ પુર્યો હતા.



ત'મ 

#### નુતન વર્ષ પત્રીકા

(૧) ફાલ્ડર (ધાર્મીક ચિત્રે.વાળા) .... ....શી. ૪ ૦ 3314 (૨) પેન્સીલ રકેચ (દેશ-નેતાના ફાટાએા) ....શી. દ દ ડઝન (૩) ટેકનીકલર પીકચર સીરીઝ ..... .... શી. ૯ **ર**બન (૪) ટેકનીકલર પીકચર સીરીઝ (માટા) ....શી. ૧૨ જ કત્રન (પ) ન્યુ ફેાટા (દેશ નેતા) .... .... શી ૧૨ 334 .... ....શી, ૨૪ 3314 (६) પાષ્ટ કાર્ડ \*\*\*\*

તેમજ તમામ ગ્રાસરી પણ ગળશે.

# જીવનનું મુખ્ય અંગ

શ્રી. કેદારનાથછ

લણા કહે છે કે વ્યવહારમાં સત્ય નહિ યાલી શકે. દું કું છું કે જો ≈યવ**હારમાં સત્ય નહિ ચાલે** તેા ચાલશે ક્યાં? શુઋ યુ€માંનહિ ચાલે તેા ચાલશે કર્યાં ? માટે સત્ય, પ્રમાણિકતા, ઉદ્ઘારતા સર્વ વ્યવદ્વાર માટે છે. આપણે વ્યવહાર અને સત્યને અલગ કરીએ છીએ. પ્રામાસ્યિકતાના જે सिदांत छे ते सर्वे ने मारे छे ज्यवदार મા-મંદિરમાં જઇને નયી કરતા-ચાપડા મંદિરમાં નથી લખતા. માટે केनी साथे व्यवधार धरीकी ते सर्व સાથે શુદ્ધ જ અવહાર રાખવા તેજ માનવી જીવનનું મુખ્ય અંગ છે. એક જગ્યાએ સા કુડુમ્ય રહે છે તેમનામાં **અત્પસમાં બ**ંધુબાવ, પામાસ્યુકતા *છે* તેને લીધે તે સર્વના વ્યવહાર સુખથી સરળ રીતે અને વ્યવસ્થિત ચાલે છે. બીજી જગ્**ા**એ સાે કુદુંખ રહે છે પણ તેમનામાં આપસમાં દગા સ્વાર્થ, છે. હેતરપીંડી, અવિધાસ વગેરે છે. તેથી તેમનું જીવન કલેશ ઝગડાથી વ્યતિત થાય છે. તેા અન બન્તેમાંથી સુપ્લી 1ાલ્યુ એ ખંધુબાવધી-પ્રમાણિકતા યા રહે છે તે કે જે એક ખીજાને ક્સારે, દંગા કરે અને જીવન અશક્ય ખનાવે તે ? લુટાર્ફ દ્રાય છે તે લુંટ યસાવી જે કંઇ મળે તે વ્યાપસમાં વદ્દે ગાલે છે. તે પાતાના માણસા ુ આજી, અપ્રમા<u>ણ</u>િક સાથે દગલ **વ્યવદાર કરતા ન**થી. ત્યારે આપ**ણ** તેમના કરતા શ્રેષ્ઠ સમજતા ઢાવા હતાં આપણે જ આપણા ભાઇએં! સાથે અશુદ્ધ વ્યવહાર ક્રેમ કરી श्रिष्टी जि. इ

सभाकनी करर ं मनुष्य भागे छे है पाते निक्षी। આવ્યા છે અને એકલા જવાના છે. पथु ते लरा विश्वार धरे. तेना लन्म માનવ સમાજમાં થયા છે. તેના એકલાયા થયા નથા. તેનું જીવન તેના એકલાથી ચાલતું નથી તેમાં સર્વના પ્રાણી, પશુ, વનસ્પતિ, હવા, पाधी, विश्वनी वात्सभ्यशक्ति वजेरेते। ્રિકાના છે. 'સંન્યાસીને પથુ ભૂખ લાગે ત્યારે આમમાં આવવું પડે 🕨. પાતા नी कहरियात आटे सभाव क्रेसिक B. समान तेल हे केमां नियंत्रध्-व्यवस्था द्वाप. न्यां ते व्यवस्था નધી નિયંત્રષ્યુ નધી તે સમાજ નધી. ·મે વ્યક્તિ-કુટુંમ સાથે રહે એટલે ·તિયમન આવે જ. રસ્તામાં ગાેટર ડાળી · બાજુથી ઢાંકા તેમ બાર્ડ મારેલું હાય ' છે તેમજ તેનું નિષમન કરવું પડયું છે. कि ते निषंभन न दीय ते। अध्यभात ડ્રેટલાયે થાય. માનવ સમાજમાં વ્યવ-रिभतता शिरत वंगेरे ली धंने.

દ્રયાધર્મ

केनामां संयम नथी तेनामा धार्मी। તા નથી. ધાર્મીકતાના પ્રારંભ ખીજા ના વિચારધી થાય છે. મને બૂખ લાગ ત્યારે બાજન કરૂં તેમાં ધમ<sup>6</sup> નથી. પણ ખીજાને ભુખ લાગે ત્યારે આપવું તે ધર્મ છે. આપણે ખીમાર પડીએ અને દ્વા લઇએ તેમાં ધર્મ નથી પણ બીજા બીમાર પડેતે વખતે तेने दवा व्यापीये. सेवा ५रीये ते ધર્મ છે. દયા તે ધર્મ છે. બીજાને માટે કરે તે દયા. ખીજાના પ્રતિ કામળ ભાવ તેના દુઃખમાં મદદ કરે ચિત્ત निर्भाण करवामां महद करे ते हथा. બીન્ત**ે ૃમાટે સ**દાતુ**લુતિ ઉ**ત્પન ન શાય તે ધર્મ નથી. મને તકલીક थाय. अध्यशु आवे ते वणते सत्य નારાયલ્યુ કરૂં તેમાં ધર્મ કર્યા! મારૂં કામ થઇ જાય તે ધર્મ નથી, યાચના

સત્યની ખાલી પુજા

હજારા લાકા સત્યનારાયણ કરે છે પણ બીમાર આળક માટે ખીજાની અહચણ દુર કરવા ગાટે કાઇ સસ-નારાષણ કરતું નથી. દરેક પાતાની રીપક્રિતક કચ્છાતે જ ધર્મ સમજ છે. •મતે ધત મળે. તે ધર્મ નથી. તે સામનીક રૃત્તિ છે. અનુપણી 'સ્વ' વિયેની કલ્પના કેટલી સંકુચિત છે! શરીર વિના આત્મા रहेता नथी. ते। ते आत्मत्वने भ्यापः નિંદ ખનાવીએ ત્યાંસુધી આપણે છેવ દશામાં છીએ. ત્યાં સુધી આપણામાં માનવતા નથી આવી. આપણે પ્રસ પાસે જઇએ છીએ. લાં પાતાને માટે માત્રવું તે ધર્મ નથી પણ ખીજાના धितने भाटे **इ:**भ निवार**ध्** भाटे अड ચણ માટે માત્રવું તેનામાં ધર્માબુદિ છે. પાતાની માકક બીજાને સમજ તેનામાં ધર્મીના પ્રાકૃભીવ છે. 'દયા धरभंधा भूस हैं ' पूलन-स्तयन-अलन મ્પત્ન-પદ્દન કાં પણ હાય પણ તે સર્વ ધર્માબુદ્ધિ જાગૃત કરવા માટે છે. આપણી અંદર રહેલા, સુસંરકાર બીજ રૂપ પહેલા સારા સંસ્કારને ભગ્રત કરે સંતાની પાસે અંકાળપું છ કયી 81 ते पातानी भाइक णीलने સમજે છે તે. આપણે મહાત્માના દર્શન માટે જઇએ છીએ. મહોત્મા ના દર્શન કરવાથી આપણે ભક્ત ક્રદ્દેવાપ્રશું નહિ. સંતના સદ્દગ્રણ લેવા સાટે જઇએ તે બક્ત છે. પણુ આ-પગ્ર પુર્વ માટે જઇએ છીએ. કાઇ પુછ છે 🕻 ઇશ્વર પ્રાપ્તિના સહૈલામાં સહેલા માર્ગ કરા ? . પાતાને થાડી भहेनत ५२वी पडे अने वधारे भने तेल બધા ધ≥છે છે. પરંતુ કાઇ સાધુ

<del>જ</del>ાત્ર કહે કે મારા ચરણ ધાર્ધને પીવા યો પ્રશ્વર મળશે તા તે વાત માનનાર અતે કહેનાર–કાઇનું કલ્યાએ નથી. આમ તા આપણી બાંતિમાં ને માંતિ માં સમય પસાર થઇ જાય છે.

કઠિનતા કયાં નથી?

મનને ઇન્દ્રિયાને કાબુમાં રાખવાથી મતિ યાય છે તેા ખીજાને પાતાનું મન કામમાં નહિ રાખવાથી ગતિ કેવી રીતે થાય? મનને પ**િ**ત્ર કરવું **ઢે**ોય– પાતાને શુદ્ધ યવું **હે**ાય. સ**દ્**શબ્<u>ય</u>ી યવું ઢાય તા પાણી પાતાથી નહી થવાય. સંદાતું મહત્વ તેના ગુષ્યુને લીધે 🕏, સાનાની સાથે લાહું મુકવા થી તે સાનું થઇ જશે નહિ. તેવીજ रीते भद्धापुरुपनी भाष् वर्तन नि કરીએ તા આપણું કલ્યાણુ નહિ યાય. ધર્મ એટલે આચરણ ખીજાતે દુઃખી કરીતે, જીવન ચલાવવું તે મનુષ્ય નધી સત્ય માર્ગથી જીવન ચલાવવું કહિન નથી. પણ તે માટે આપણે પ્રયત્ન કર્યા નથી. કરાચ કઠિતતા લાગે તા કદિનતા શેમાં તથી? જીઠ ચલાવવામાં શું કઠીનતા નયો 1 એક જીઠ ખાલ વાની સાથે છેવટ સુધી જીક ચલાવર્ધું પડે છે. તેમાં કેટલાયે તક<sup>્</sup> કરવા પડે છે. એટલે કડીનતા સર્વમાં છે. સત્યતે માટે ધાર્ય જોઇએ. શુદ્ધ વ્યવ-હારથી જીવન શુદ્ધ થાય છે. જીવન શુદ્ધિ કરવા માટે આપણી હરેક કિયા ને તપાસની એકએ. આપણી વાણી માં પણ અસત્યતા ન હેાવી જોઇએ. વાણીમાં દેલ પણ ત જોઇએ. એક દ્રાય અને ળીજી ખતાવવું ન જોઇએ.

#### પરસુરણ

સરકારે વધ્યુખેડાયલી દશ લાખ એકર જમીન ખેડી પાક વાવ્યા હતા.

—ત્રા રાજ્યછતે "રામકૃષ્ણ ઉપર્તાશદ" પુરતક માટે મદાસ સરકારનું ઉત્તય પુસ્ત ફાર્નુ પારીતાપક ગળ્યું છે.

-- દિલ્હીમાં રાજધાટ પર આવેલી ગાંધીજીની સમાધી પાસે માંધીજીનું જે રમારક કરવામાં આવનાર છે એ ના પ્લેન **હ**વે પાસ થઇ **મ**યાે છે, અને તેમાં રૂ ૧૮ લાખ વાપરવાના છે.

—આસીયરના એક જગીરદારે ભૂમી દાન યદ્યમાં ૨૦૦૦ વિધા જમીન દાન **આપી હતી.** 

--- વિરૂદ્ધ પદ્ધના સવાલના જવાળ ંઆપતા મી. નેહરૂએ કહ્યું કે ક્રામન વેલ્થના સંબંધથી ક્રાઇ જાતના બાર પદ્દાંત્રતા નથી અને ઘણા લાબા મળે 🕏. તેમણે મીત્ર દેશા સામે દેખાવા કરવા સાગે વીરાધ દર્શાવ્યા 🕻 તો.

—૧૯૫૪ ના વર્ષ દરમીયાન સીલાેન ક્રાપ્યુનીરટ ચાઇનાને રુખર આપરી અને ફ્રામ્યુનીસ્ટ ચાઇના સીલાનને ચાખા અનાપશે. તેમજ અયા અકટાબરમાં આ ખન્તે દેશા વચ્ચે યખેલા વેપારી કરાર ખીજા એ વર્ષ લંબ વવામાં આવ્યા છે.

—મા. આત્રાદે ન્ધુ દિલ્હીમાં પાલી-મેન્ટને જ્યાવ્યું કે ખીદારમાં યુરેનીયમ મળા આવ્યું છે.

— મમા ગુરૂવારે ૩૪ વર્ષની રીટા હેઇ વર્શના લગ્ન કહ વર્ષના ડીક હેઇમ્સ સાથે થયા છે. ખન્તેના આ ચાયા લગ્ન છે.

—જાહેર મત મુજબ ખુન માઢે કોસી ની સન્ન ગારેટ્રેલીયાની જનતા રાજ્યા સ્ત્રીકારી છે.

—દક્ષિણુ અક્ષ્મિકામાં ૭૦ લાખથી वधु प्राप्तवेट भेरटर क्षरा छे.

—}-ષા, યુગાન્ડા અને ટાંગાનીકાની सरकारे छने, अभुक्त न्यपानीज टेक्सन

—૧૯૪૭ પછી આજ. સુધી **ો**ગ્રેસ ટાઇલા પર મુકાયેલા પ્રતામ ધ ઉઠાવી લીધા છે.

—क्षेत्र टेन्युर भे।ऽ<sup>६</sup>नी ३३५ क्रेरीयात्र ક્રમીટી, સામવાર તા. ૨૮મીએ નાઇલ સ્ટરૂમ, અકટા ખરતી ૧૯મી તારીકે વાલમરાનરઢાડ, અને ૨૬મી અક્ટાબર ધ્યીટસ જશે.

—૧૧માં રાઉંડમાં **ટેકનીકલ ને**ાક આઉટથી રોલેન્ડ લ સ્ટાર્જને હરાવી, રાષ્ટ્રા મારસીયાનાએ વર્લ્ડ હેવા વેટ ખાકસીંગ ચેમ્પાયનશીપ કાયમ રાખી

—**હ**ાલના પાકની તપાસ મુજબ અા વર્ષે ખાંડના રેકાર્ડ પાક થાય મામ મનાય છે.

—ઇસ્ટ આપ્રીકા અને ભર્મો વચ્ચે वेपार वधारवाना बेतुयी भरभीज सर કાર તરફથી આવેલું ટ્રેડ મીશન ઇસ્ટ આદ્રીકામાં સુસાદરી કરી રહ્યું છે. ળમૌ મેઝ, ખીન્સ, વીગે<mark>રેના નીકા</mark>સ માં વધારા કરવા ક્રામ્છે છે.

—રેવરન્ડ મા<del>ઇકલ ર</del>ફાટ સુના<del>ઇ</del>ટેક નેશન્સ જનરલ ઍસેમ્બલીની સેશેનમાં હાજર થઇ શો તે માટે યુનાઇડેડ રટેટસે તેમને વીસા આપી છે.

—ન્યુલેન્ડઝની (ડરખન) થાવાગી નામ ની ૧૩ વર્ષની દીંદી છે!કરીનું શખ તેના ધર પાસે ,લટકર્લ મળો આવ્યું છે. આમાં ફાઇ જાતનું કાવનું માત વામાં આવતું ,નથી.

—વાર્શીગટનમાં મી. લુવીસ ટુમર નામના નીગ્રાને રેજ્સ્ટર એાદ ટ્રેશરી તરી કે નીમવામાં આ•મા છે.

—- ४७०८न। आश्रुलना वडा प्रधान મધાહીમ અષદલ હૈડીને દેશકોઢ અને ળીજા ચુતાએ**ા માટે કાંસીની સ**જા કરવામાં આવી છે. તેમણે ગેરકામદે સર કળજે કરેલી ળધી ગીલકત કારે लग्त इरी छे.

—મંગા નદીમાં હાેડી ઉધી વળતા ૨૦ માણુસા કુખી ગયા હતા.

# કન્યા કેળવણી

લેખીકા : વિજ્યાભેનઃ કાદ્યાભાઇ પટેલ શિક્ષાકા : શ્રી પ્રીટારીયા હીંદુ સેવા સમાજ ગુજરાતી શાળા

**ુ**ળવણીના વિશાળ પાયા પર રચાયેલું तेमल रेणवायेखं न्यापछं माणुस કેળવણીના ખીજ તથા રક્ષ માટે અનેક वियार स्वध्न मही रह्यं छे. साथी हेनवर्शानी आवश्यहता आंगे लभत માં સૂર્ય જેટલી જ છે. કે ગવણી વગર शिक्षपञ्च भदान देशनुं साम्राज्य सांभी। કાળ સુધી ટકી શકતું નથી. સ્વતંત્ર सुरालये। रेणवणी वगर क्षिष्ट अन्यां 🗑. દેશની સમૃદ્ધિ તેમજ ઉજાતિના माभार तेना व्यक्तिशत क्रेणवधीना વિકાસ પર રહેલા છે. કેળવાયેલા तेमल रेणवणीना साथा अर्थने पामेश દેશમાં સખ, સમૃદ્ધિ તેમજ ⇒પાળાદી પ્રવત તો હશે. વ્યક્તિમત રીતે પછ हरेहना आत्माने तेमक छवनने हेण નથી વડે સાચી રાહ તેમજ જીવનની સંકળતા મળતી હશે.

આજે રેળવણી માટે હીંદુ તેમજ અન્ય સમાજમાં ભેરભાવ કંઇ સદીએ! યી ઉત્પન્ન થયા છે જે દેશ માટે ખુખ હાનિકારક છે. હીંદ સમાન્યમાં તે તત્ત્વ વિશેષ પમાસમાં જેવામાં આવે છે. स्त्री अते पुरूष समाधना और समान માંગ દ્વાવા હતાં તેના વીકાસ માટે ને બાગ પડી ગયા છે. પશુપાતની નજર જેતાં સમાજના જ અંગે સમાજ તા તેમજ દેશના વિકાસ રૂધી નાખે છે. નવાઇની વાતજ એ છે કે સંસ્કાર \_તેમજ કેળવણી પામેલી વ્યક્તિ માજ પાતાના સ્વાર્ય સાધવા માટે પાતાના સમાન વ્યક્તિને હલકો ગણી દેશની સમૃદ્ધિને અટકાવી દે છે. તેમજ - પાનાની અંતને પાતે જ અસંસ્કારી કહેવાાવે છે. આ અતનું વસણ હીંદ માં સદીના થયાં ચાલતું આવ્યું 🔮 न्त्रे ६७ पथ ६६६। तेमल नीया વર્ષમાં તેં છે જ. ભારત અત્યાર સુધી, ગુલામીરૂપી કીડાર્મા ખદબદતું बर्त तेर्नु का पश् क्षेत्र शरण छे.

એપિય એક સમાન અંગ છે એ તો પ્રાચીન ધર્મ શાસોમાં પણ સિંહ થયું છે, છતાં આજે એજિતિના અપ:પતનની હદ આવી છે, એ કલ્પ ના ગમે તે સમજી માણસના મનમાં એ વિચાર જરૂર સાવશ કે ઓજિતિનું પતન થયું છે તે સાથે ધર્મ તું, સ્વમાન તું આખરનું તેમજ દેશનું પણ પતન થયું છે. પુરૂષની શક્તિ ખીલતવા માટે તેને સમય, શક્તિ, સલ્મી, શાન વમેરે સંપૂર્ણ જરૂરિયાનો પૂરી પાડવી. અને ઓના નાજીક કળી ખીલતાને ખદલે તેને પ્રથમથી જ બીસી નાખવી એ હીંદુધમ માટે એક મેડી શરમની વાત છે.

ઓશકિતને નીચી પાડવા માટે સમાજે આજે જે જે પત્રલાં ભયો છે તે શું તેના પ્રત્રતિ સુચક ચિહનરૂપ છે! કદી નહિ, ઓ અને પુર્યના વચ્ચેના બેદથી આજે દેશનું અર્ધું અંગ કપાઇ રહ્યું છે. એ અર્ધા અંગને સમાતવ આપવામાં આવે તો આજે દેશ ખમણા વેગથી પ્રત્રતિ કરતું દેહમું જાય.

અગિમામાં પુરૂષ કરતાં એક અનેરા प्रभारती शक्ति दे। प छे, केता वडे સ્ત્રી પુરૂષ કરતાં વિશેષ વ્યવારિયત, रतेबी, ह्याणु, सबनशीस तेमल पराप કારી દ્વાપ છે. જન્મથી જ ગ્યા શક્તિ તેના માનસ સાથે જકડાયેલી દ્રાપ છે. એટલે तेने विस्तृत **लनावना ने संपूर्श** કાળજ લેવામાં આવે તા માનવસ્ષ્ટિમાં तेन छवन विशेष भुभी, स्वतंत्र, રવાશ્રયા તેમજ સેવાબાવી ખતે. સ્ત્રી શક્તિને એક દેવી સમાન યુજી તેને સંપૂર્ણમાન આપવું એ આયંધમંતા મહાન સિહાંત છે. જે કાર્ય પુરુષ भारे असाध्य तेमल अश्वाप है।य તેજ કાર્ય અને તેની કેળવણીના સાચા राद तेमल त्यांभ वड़े साध्य तेमल સફળ બનાવી શકે છે. આ એક જાત નું સ્વતંત્ર અમયૌદિતપણં કેળવણી વડે કેળવાય છે.

સમાજમાં આટલા ભધા વધા ત્રયેલા ખહેનબાઇ વચ્ચેના એકબાવ રૂપી કાદવ નિદાળતાં એક શંકા ઉત્પન્ન થાય છે, કે જે આશકિતને હલકો અણતાર પણ એક ઓ શકિત જ છે. તા તેના ઉદ્ધાર શી રીતે થઇ શકશે. તેના ઉદ્ધારના એક જ માર્ગ છે અને તે સાચી કેળવણી. સત્ય ત્રાન વડે કાઇ પણ યુંચવણબપી કાયડા આપીઆપ ઉક્ષી જાય છે.

अजिने आले साथी डेणवणी आपवा माटे संपुणं अवश्या देन तेन कारतनी 'डइण गरीणी' माटे डेम्डे पण प्रम विभारताने रहेल नहि. अने डेणवणीमांथी स्वाम्रपतं सामुं भान प्रम छे अने पाताना पण पर ते छली रहेती थाप जेटने प्रक पण आले डइण मरीणीना रेगमांथी लग्द छमरी ज्यानी डेणवणी पामेसी अने आरमज्ञान प्राप्त थाय छे लगत तेमल इनीयाने ते वधु लाखे छे, तथा छन्न पण सार्थंड तेमल आहर्श जनावे छे. तेना पतिनी साथ ते सहमांडर जनी लंनेना पंथ धल्लवण सनावे छे तथा हेशने साल इनी नीवेड छे.

ં બહેતાને કેળવણી આપવા માટે અમુક મુલ્લું સુધી તેને સ્વતંત્રતા

આપવી એઇએ. અમુક વર્ષ સુધી ોળવણી લીધા પછી એક બહેન સા<sup>સુ</sup> ত্রব তববা মাট মুমুর্য तेमल शहित માન ખની શકે છે. તેને કાંઇના ઉપર આધાર રાખ**વા ન**ય? પડતા અને તેથી સમાજમાં દીકરી સાપના ભારા ३५ अध्याप छे, ञे भान्यता तेमक વહેમ પણ ટળી જાવ. પ્રાશ્વાત્ય લાકા ના સમાજ તેમજ જીવન ઉપર દીર્ધદ્રષ્ટિ કરતાં જ**ણાશૈ કે** એચ્ચિા સ્વતંત્ર અને રવાશ્રયી હાવાયી तेमने भाटे देशने अप पण जननी। પ્રશ્ન 🔞લ કરવાના રહેતા જ નયી. ભારતમાં આજે વિધવા, પુનર્લગ, છુટા**છે**ડા વગેરે પ્રશ્નોએ કેટલું ગંભીર તેમજ શુંચવાડા બરેલું સ્વરૂપ લીધું છે! જેના ઉકેલ હજી સુધી પણ નથી આવ્યો. આ છે **એી કેળવણીના** અબાવનું પરિધ્યામ.

એક બાળુ કેળવણી પામેલી એક આર્ય સનારીને નિદ્દાળા અને બીજી બાળુ અભણ તેમજ દેશ અને જીવન ના કાર્યની સમજણ શક્તિથી વિમુક્ત સનારીને નિદ્દાળા. કેટલા તકાવત જણારો અભણ માતાને મહેણાં સાંભળવા પડશે. અપમાન વચનના ધુંટડા ગળે ઉતારી જવા પડશે તેમજ માળા પણ સાંભળવી પડશે. કેળવાયેલી માતા માટે આવી પરિસ્થિતિ કદી નિદ્દિ આવે તેને બદલે કાં તા તે દેશ સેવા કરતી હશે અથવા તો બીજી અન્ય પ્રેયતિમાં પાતાની સેવાના કાળા આપતી હશે, આથી પરાશ્રયા ભનવા ના અવસર તેને માટે કદી નિદ્દિ આવે.

માજે સરાજિતી નાયડુ, વિજયા માટે સીકાન ડીફે લક્ષ્મી પંતિત, કેપ્ટન લક્ષ્મી વગેરેનાં ભે અધીકારીઓને ાખપ્તા લા. ખીજી એવી અનેક અને માકલવામાં આજ્યા.

च्या पेताना छवन पंथ पर पेतालं कार्यं आंतालं कार्यं आंत्रण धपावी रही छे. प्राचीन कार्यानी धर्मं परायण्य महान. स्त्रीओना छवन यरित्र पर दृष्टि करें. केर्स आंदर्श अने छव्य तेमनुं छवन हतुं! सेवालावी तेमल परापकारी सनी पति पत्नि-साथ भणा पेतानीः छवन पति पत्ति पत्नि-साथ भणा पेतानीः छवन पति प्रवाह अपाँउ वहांग्ये लता. अपंतर्भ रिश्व अदेना पण्यो केर्सा अवाल प्रकारना छवनन्य अवाल प्रकार अवाल प्रकार छवनन्य अवाल प्रकार अवाल प्रकार अवाल प्रकार करां. चेवाल प्रकार अवाल प्रकार विवास स्त्री स्त्री रहीं छे, ने चाल उठ करां सेवार स्वामायी राष्ट्रीय भावनाने। सेवार याणवा आंतर यन्युं छे.

...માટે જંગતની કે માતા મારે પિતાઓ! વડીલા! બંધુઓ! ભિલ્લું કાળતું દરય અંતરપટમાં પ્રત્યક્ષ રાષ્ટ્ર સ્વાર્ય તજી દઇ પાતાના જ દેશના હિતેચ્છુ ખેતા અને તે માટે બહેનાને કેળવણી ગાન, સંરકાર અને ક્ષ્યા આપા! બહેનાના હિતમાં તથા વિકાસ માં જ તમારા વિકાસ છે, સમૃદ્ધિ હે આંખાદી છે અને દેશનું હિત છે. પ્રસુ એ સમદિ માટે વિચાર સ્રાક્ષ્ત અપે એજ પ્રાર્થના.

—થીડા વખત પર સીલોને સુનાઇડા રેટસ પાસેથી <sup>24</sup>ક હેલીકાપઢર ખરીશું હતું પરંતુ જ્યારે તે સીલાન આવ્યું ત્યારે માલમ પડ્યું કે ક્રાઇ તેને જેકી શકે તેમ ન્હેતું. આથી શીખના માટે સીલાન કરિન્સ કીપાટ મેન્ટના ખે અધીકારીઓને સુનાઇટક સ્ટેટલ સાકલામાં આવ્યા.

## જોઇએ છે હાડકા

તમારાં સ્ટેશન કે સાઇડીંગે પહેાંચતા કરવા માટે અમે ટનના પા. ૭ આપીશું

ખાલી <sup>ા</sup>બેગા રેલ કીરાયું ભરી પાછી માેકલી **આષીશું** 

વધુ વિગતા માટે લખા:

BULLBRAND FERTILIZERS LTD

SARNIA

NATAL.

#### ત્રણ પાડેાશી

કર્તા: શ્રી. સુન્દરમ્

સ'પાદક: રમણવાલ ત્રિવેદી (સાહસખરી)

(આપણા સમાજની રચના એવી છે કે આપણને ઠેરઠેર આર્ધીક અસ માનતા જોવા અળે. ગરીબાની વિટ'બણાના પાર નયી. 🤼 બાજી પૈસાની મુર§લી તે બીજી બાજી સમાજની ઉપેક્ષા ઐમના જીવનને સંતાપથી બરી ફે છે. નીચે આપેલું શ્રી સુંદરમ્ (શ્રી. ત્રિબૂવનદાસ લુહાર)તું કાવ્ય ધનિક અને **ગરિ**ખનાં જીવનનાં કરૂણ રાખ્દ ચિત્રા આપણી સમક્ષ રજી કરે છે.

ં મંદ્રીરમાં પિરાજતા રામછે, માટી મહેાલાતમાં અમન ચમન ઉડાવતા પ્રતિક શાજી અને એક અધારી કાટડીમાં મરખુ પર્ય'ત દળણું દળી પેટ અરતી એક ગરિખ વિધવા-આ ત્રણનાં શબ્દ ચિત્રા દારા કવિ આપણા સમજની ઋષાેગ્ય વર્ષ વ્યવસ્થાના સચાેટ ખ્યાલ આપે છે. સાથે સાથે આજની ધર્મ પ્રથામાં નજરે પડતી માનવતાની ઉદ્યુપ સામે પછુ તેઓ બારે કટાક્ષ કરે છે. મામે મામ ને રોરીએ રોરીએ નજરે પડતી વાત ક્રવિએ, આ કા**ં**યમાં नसरकारक रीते अधी छे.)

> -રામને મ**ંદીર** ઝાલર બાજે, ઘંટના ધાર સુણાય, શાની મેડીએ થાળીવાજાં નીતમ માણાં ગાય, મ'દોરની આરતી ટાણે રે વાજાનાં વાગવા ટાએ રે લાેકાનાં જાય નિતે ઉભરાય. એક કળીનાં ત્રણ રહેવાસી શેઠને બીજા રામ, ત્રીજી માઉાર બાઇ રાંડેલી કાડી કને ના દામ, લાકાનાં દળશાં દળતી રે, પાણીડાં ફાંકનાં બરતી રે, કાઢી ખાય રાટલાે કરતા કામ.

શેઠની માટી દેત્ય હેવલી ગામનું નાક કહેવાય, શુમતું મંદીર આરસ બાંધ્યું નિત ઝળાં ઝળાં થાય, ક્ળાનાં એક ખુણામાં રે

ગંધાતા કાક ખુણામાં રે માકારના મહેલ ઉભેલા સુષ્ણાય.

छत्रपर्वाणे शेंड स्ता दे।य, राम सीताक धेर, પાછલા પહેરની મીકી ઉધની લાક લેતું હાય લહેર,

પહેલા જ્યાં કૂકડા ખાલે રે, જાત્રેલા કૂકડા **માલે** રે तूरे भाके। रनी निहर सेर માકાર ઉશ અંગ મરાડે, પેટાવે દ્રીપક જ્યાત, ધાન લઇને દળવા ખેસે, રામના માગી એાય, ધરેરાટ ધંટી ગાજે રે, ભૂખી ડાંસ ઘંટી ગાજે રે, **ગાજે જેમ દુકાળીવ્યાનું માત**.

ગાકળ આઠમ આજ હતી ને લાક કરે ઉપવાસ, માઢાર બૂખી રહી નઢારડી, કાયામાં ન રજો સાસ,

મુઠીભર ધાન ળચાવા રે સીતાના રામ રીઝાવા રે પૈટાવ્યા પૈટમાં કાળકુતાશ.

શાંને ઘેર, રામને મંદાર સાકરણીની કરાળ, પારણામાં કાલ કરવા મછયાં દળવા આપી દાળ,

हणाती हाण ते आले रे, दवामेस हाण ते आके रे, ઉઠાડે માઢાર પેટ વરાળ.

અંગ યાકશું એનું આંચકા લેતું, હૈંડે હાંફ ના માય, મે પડ વચ્ચે દાળ દળે તેમ કાયા 🗃ની દળાય,

દળાં જો દાળના આપે રે, રા એક દમડીના આપે રે, ળીજો ઉપવાસ મારારને થાય.

્ધરર ધરર આંજણુડીણી ઘંટી બારે થાય, . વારે વારે ચાકેલ હાથથી ખીલડા છુટી જાય,

ચણાની દાળ દળતી રે भाष्ट्रारनी हैं हुण ती रे થ'ટીના ધાર ત**હીં** ઘેરાય.

અમ ખાતી તા ય અન્તના દાશા દેતી ઘંટી આ જ, માકારની અન્નપૂરણા રહી કરવા પાડે ના જ , હજી દાળ અરધી બાકી રે,

્રહી ના રાત તેા બાકી રે, મધી મધી માકાર આવે વાજ.

્રશેઠ જાગે.ને રામછ જાગે, જાગે સૌ સંસાર, ભામના ભારઃ ઉતારવા અાજે; જનમ્યા તા કિરતાર,

પરાહના જાગતા સાદે રે, પંખીતા મીઠડા નાદે રે, ડુબે માઢારના ભૂખ પાકાર.

શેદ હરો ખેઠા આઠમે માળ, રામ રમે રણવાસ, રામને મંદાર ઝાલર ભાજે, સદને મહેલ ફુલાસ. માકારની મૂરછા ટાર્સ્ટ્રે રે

ઘંટીના માતના માથે રે क्राका 🔰 के काल क्रिका निसास.

#### ઉપદેશકની વાણી

**કા**શીમાં રામાનંદ સ્વામી પધાર્યા છે, · 41 🕹 .

એક બાઇનથું બાઇ દરરોજ આવે ા છે ત્અને તેમની..અનન્યબાવે સેવા કરે ર છે. રામાન દેવસામી તેના પર પ્રસન્ન ચયા અને આશીવીદ આપ્યા.

⊸ "પુત્રવાન હોા."

**ધ્ધાક્ષણી વિચારમાં પડી,** - સાથે આવેલા પિતાએ ધીરેકથી પુછશું; ''મહારાજ! તમે મારી પુત્રીને પુત્રવાન હૈા એના આશીવીદ તા આ-પ્યાપરંતુ એ તા વિધવા છે?''

ધડીભર સ્વામીજી વિચારમાં પડયા, ્પણ પછીથી કહ્યું. ''માર્ર, વચન કઠી ્\_મિથ્યા નહીં થાય, પણ હું ઐટલું જ ્કાં છું કે તારી, પુત્રીને બાળકના ુ જન્મ આપમેળ જ થશે."

્રપિતા⊤ અને, પુત્રી તસ્વામીને પગે 🖟 લાગી ઘરે ગયા. સમય ..જતાં 🙉 ક સુંદર ભાળકના જન્મ મયા. પ્રાહ્મણીયે ું ભાળકને કાશીના લંહર નામના તળાવ ુમાં એક⊴ક્રમળ~પર સુવાડ્યું.

્ર સવારતા<sub>ન</sub> પદ્માર

કાશીના .વધાકરા નીક અને નીમાં સુતર ધાવા વચાવ્યાં. -

·તીમાએ બાળકનેઃ ઉચકી લીધું. દ્વીપ નિર્વાણ (દર્શક) નીરુઃપાસે ત્લ⊎ ચ્યાવી.

🥫 નીમાએ કહ્યું ''આપણે કંઇ સંતાન नया ने जोटमें भुहाय ला आधु લાગે છે."

બાળકને ઘેર લાવવામાં આવ્યું.

મુસલમાન રીત પ્રમાણે બાળકતું નામ પાડવા કાજીતે બાલાવવામાં આવ્યા.

્ ધુરાન ઉઘાડતાં 🗗 નામ 🖫 છતી ્નજરે પડે તે નામ બાળકનું રખાય.

કાજીએ કુરાતે શરીક ઉધાર્ધન ુઅતેકઃ ભક્રતા, ઃ શ્રદ્ધાવાન ઃઅને ∘ જોયું તા કબીર અકબર, કહ્યા, ક્રમ્મીયાં, શિષ્યા તેમની વિવિધ રીતે સેવા કરે અમેવા ખુદાનાં નામા દેખામાં 🖓 પ્રસ નાં આવાં પવિત્ર નામા એક સામાન્ય વશકરનાં પ્રત્રને ક્રેમ અપાય ?

> કાજીએ ભાળકને મારી નાખવા માટે નિરૂને કરમાન કર્યું.

> નિર્તું મન માનતું, નધી , હતાં કરમાન પાસે લાચાર છે, બાળકને તે ધરમાં લઇ ગયાે. મારવા મારે વ્છરી ઉગામી, અચાનક કાઇ ગંભીર અવાજ

> "કું કર્યાંથી આવ્યા હું તે કાઇને ખબર નથી. હું કાર્ય છું તે પશુ ક્રાંઇ જાણું નથી. 🐞 આ પૃથ્વી પર ઉપદેશ આપવા અનિબ્ધા છું.

બાળકના સખ્દાે સાંભળા સૌ રતબ્ધ બની ગયા.

બાળકનું નામ રાખવામાં આવ્યું ''કખીર'', અને ,ભક્ત ,ક્ષ્મીરે , પૃથ્વૌ પરનું પાતાનું કર્તાવ્ય પ્રુર્વ કર્યું .

#### ્ર નવાં પુસ્તકા

∍ લાેક ભારત₊ નાનાબાઇ, ઼બઠ્⊦ામઢા ભારતના ૧૨ પાત્રાની જીદીહ-જાદી *∞.મ*ારુ પુસ્તીકા**⊃ા**ને⊨ સેટ ૧૩ ક મળવાનું ઠેકાઇ આ સ્રાપ્રીસ

#### ા'૧૧. ગુસ્તકોનેા. સેટ∑

. આ સેટમાં વિવિધ પુરતકા<sup>!!</sup>તમને વાંચવા મળ**છે.** પુરતકા 'માટાઓ માટે છે.

¥ीभत ६६त पा. १-१८-•. આ એાપીસેથી મળશે.

ધરડાંએાનું ગામ

નામનું ગામ એ ધરડાએાનું ગામ છે. eui ६० वर्षे छन्नते। अभरंभ थाम છે. ત્યાં વસતા પંદરસાે માણેસા એ વય વટાવી ગયા છે. વૃદ્ધમાં વૃદ્ધ માનવી હજ વર્ષના છે અને તે તુર્ક-રતાનથી આવેલા છે.

ગામ વસાગ્યું અમેરીકન જોઇન્ટ ડીસ્ટ્રીખ્યુરાન કમિટીએ, હૈંદા અને તેલેવાવ વચ્ચે. જેમની પાસે જીવન गुलराना सावने। न हो।।, केमना પ્રાપ્ત સાંબંધીએ! ન દ્વાપ તેવા ત્રદ્રોથી આ ગામ વસ્યું છે.

નકામા 🧎 નિરૂપયાેગી થયાના ત્યાં કાઇ અક્સોસ કરતુ નથી. ગામ અभाइं छे, अभारे ते भाटे ययासित તમામ કરી છુટવાનું છે તેવી જ લાત્રણી ત્યાં પ્રવર્તે છે.

રાષ્ટ્ર બગીચામાં કામ કરે છે, તે કાઈ કાર્યાલયમાં, કાઇ આરાગ્ય કેન્દ્રમાં તા કાઇ દુકાનમાં. અધું કામ માટે આગે ઢાયેજ કરવામાં આવે છે. રટાક્ માત્ર <u> ગામસુખાકારી</u> માટે પચાસ માણસોના છે.

આ રીતે કામ કરીને રહેવાસીઓ વધારાનું વેતન મેળવે છે. દરેક अध्यातिये क्रेमने क्षेत्र धंजरावंसी પાઉન્ડ મળે 🚱.

#### राभराज्य

સ્વશાજના અર્થ છે પાતાના પગ પર નબવું. અનાજ, કપડાં, કેળવણી, સરાઇ, ગામની વધી જરૂરીયાત, ગામ ની અંદરજ સધાવી જોઇએ. ધી, દુધ, કુળ બધું જરૂરીયાન પ્રમાણે થવું **ન્ને**મુત્રે. છવનાપયાગી મુખ્ય વસ્તુઓ અહીં પેદા થતી જોઇએ.

રામરાજ્યના અર્થ છે, હરેક હદય માં રામનું રાજ્ય. તેની અંદર જો કામકાષાદિનું રાજ્ય ચાલનું હશે તા રામરાજ્ય કેવી રીતે પ્રકટ થશે! આવા રામરાન્ય<sub>ે</sub> માટે જે ગ્રેજોની જરૂર છે તેના, આવા, આપણે विश्वास अरीकी,-विद्यासयामा, परिवारा માં, સર્વત્ર.

વિનાખા.

#### પરેશુરણ

—ત્રણ મહીના પદ્દેશા બીકાનેર (ઇન્ડ્રીયા) મોંતર ૧,ઢ૨૫ સીપાઇએામાં ने। समसम ने।ये। साम असम् देने। અતે પાતાના નામના બદલામાં ચાકડી પાદના હતા. આજે વધાજ પેતાની મહીએ કરી શકે છે.

----પાેડુ**ં**ગલનું જનરક્ષ ⊌સેકશન નવે-મ્યરની ૮મા તારીએ **ઘ**શે.

—૧૯૫૪માં યુનાઇટેડ નેશન્સની ઇઝરાઇલમાં આવેલું કાર સેકેનીમ જનરલએસેમ્બલી મારેકામાં ભરવા માટે રશીયાની સરકાર આમંત્રભ્ આપવા વીચાર કરી રહી છે એવી અક્વા છે.

#### શ્રી. સુરત હીંદુ એસાસીએશન વાર્ષીક જાહેર સમા

ઉપરાકત સંસ્થાની વાર્ષીક ભહેર સબા રવિવાર તા. ૧૮–૧•–૧૯૫૭ના રાજે બપારે ૩ વાગે સંસ્થાના ૧૨૭ વિકટારીયા સ્ટીટ વાળા દાલમાં મળશે. सर्वे सञ्योने समयसर प्रधारता આપ્રદ્રમરી વિનંતા છે.

કાર્યક્રમ: (૧) મીનીટસ, (૨) સભ્ય માટેની અરજીના આખરી નિર્ણય, (૩) મંત્રીના વાર્ષીક અહેવાલ. (૪) ખન્તનચીના હિસાલ, (૫) સુંદર્ણા, (૬) પરસુરશુ.

ખાસ નોંધ—સભ્ય થવા માટેની 🔊 જે બાઇએોએ અરજી કરી 🖲, તેમને विन'ती करवामां आवे छे के ते प्रत्येका સબામાં હાજરી આપે, કારણુક તેમની અરજી પાસ થયા બાદ, સંસ્થાની મેમ્બરશોપ સુકમાં સહી કર્યા બાદજ તેઓ સભ્યાે થયેલા લેખાશે.

> ગાવનભાઇ મણીભાઇ પ્રમુખ દ્રયાળભાઇ છીબાભાઇ, ભગુભાઇ પરબુભાઇ મંત્રીએ.

#### દ્વિવાળી પત્રીકા તથા પંચાગ

આ વર્ષે અપ્રે પંચાય યા દિવાળી પત્રિકાએને છાપી કે મંબાવી શક્યા નયી. આયી એાર્ડર ન માેકલવા અમારી સવે ને વીનતી છે.

જીતી દીવાળી પત્રીકાએ। સ્ટાકમાં છે જે માહોા તે ઇચ્છે તે શી. ર-દ ડઝન લેખે મંગાવી શકે છે. છાપ ખાનાના કામ કરનારાએ મયૌદાત હોવાયી નામ વિગેરે છાપી નહીં શકો એ એની મંત્રાવનાર ખાસ નોંધ લે.

> વ્યવસ્થાપક. 'ઈન્ડીઅન એાપીનીયન'

નવાં પુસ્તકા ગાંધી સાહીત્ય दिस्दी अपरी કીશારલાલ મશરૂવાળા કૃત માંસાર ધર્મ ગીતા મંથન क्वन शोधन લમ્ત ગીના ١ પુરુષ પરવાર્યું નથી મળવાનું દેશાવાં આ ઓપીસ 'Indian Opinion' Privale Bag, Jiatal. Phoenix.

& DIRECT IMPORTER

Door, Windows, Corrugated Iron, Cement, Monarch, Iron Duke, Buffalo, and Elephant brands paint or any other building material at reasonable price.

Established 1907, 107 Queen Street, NATHOO TABHA,

Telegraph "Mani,"

Phone 24647. DURBAN.

#### વાંચવા લાચક સુંદર પુસ્તકા

| <b>વિવે</b> ક અને સાધના ( <b>દેદા</b> રનાથ)      |     | v   | 1 | j |
|--|-----|-----|---|---|
| ગીતા ધ્યની ,, ,,                                 |     | 1   | 1 | j |
| हेजवादी विकास (श. भरार्वाणा)                     |     | 3   | • | ı |
| આ પુ. મર્યાદા ,, ,,                              |     | ¥   | 1 |   |
| સમુળી કોતી ,, ,,                                 | •   | ¥   |   |   |
| हेणवधी वर्ड हांती                                |     | ч   | 1 |   |
| પૂર્વ આદ્રીકાની સફર (કાકા કાલેશકર)               |     | U   | • |   |
| મારી જીવન કથા (નેહરૂ)                            |     | 14  | • |   |
| કલકી ભાને સંસ્કૃતીનું ભાવી (રાધા કૃષ્યુન)        |     | २   | 4 |   |
| છવતા તહેવારા                                     |     | , , | 4 |   |
| માફ' હીંદનું દર્શન (જનાહરલાલછ)                   | •   | ۰ پ | • |   |
| सक्दार वक्तकालाध साम १                           |     | 13  | 9 |   |
| મારી છવન કથા - રાજેન્દ્રપ્રસાદ                   | •   | •   | • |   |
| સરદારનાં ભાષણે                                   | ł   | 1.8 |   | ļ |
| अरु धर्म युद्ध (अमहाबाहने। मळुरानी बरत प्रतिदास) | - 1 | •   | 3 |   |
| થાત્ર્ય વિદ્યાપીઠ (શિક્ષકા માટે)                 |     | 4   | 1 |   |

#### મળવાનું ઠેકાણું:

'Indian Gpinion', P. Bag, Phoenix, Natal.

| છે અઠવાડીક પંચાંગ  |  |   |                                |                                |  |                    |
|--|--|---|--------------------------------|--------------------------------|--|--------------------|
| વાર  | પ્રીરહી<br>૧૯૫૩<br>અકટાયર                | દ્રી દુ<br>૨૩૮૯<br>વ્યાસા                     | भुसलमान<br>१४७२                | પારતી<br>૧૭૨૨<br>શેહે.<br>કદમી | સુધીકવ<br>ક. ગા.   | સુર્ધીસ્ત<br>ક, મી |
| શુક્ર<br>શતી<br>રેલી<br>મેંમળ<br>છુક્ષ<br>શક્ર<br>શક્ર<br>શાક્ર<br>મેંમળ<br>છુક્ષ<br>સેલી<br>મેંમળ<br>છુક્ષ<br>સેલી<br>મેંમળ | 10 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | # Q 2 3 7 7 9 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 | 3. T 2 3 Y 4 5 0 / 4 7 7 2 7 3 | 4 & 11                         | \\-\ \2\ \\-\ \2\ \\-\ \2\ \\\-\ \2\ \\\-\ \2\ \\\-\ \2\ \\\-\ \2\ \\\-\ \2\ \\\-\ \2\ \\\-\ \2\ \\\-\ \2\ \\\-\ \2\ \\\\-\ \2\ \\\\-\ \2\ \\\\-\ \2\ \\\\\\\\ |                    |

#### D. B. MODÌ & SONS

Specialising in Indian, English, Groceries, Condiments, Hair oils, Spices, Fancy goods, and everything for the "INDIAN HOME."

Try Our Famous

"India Mix Masala."

High Class Indian Confectionery Always in Stock.

Phone 35-4771.

30b 17th Street, Vrededorp Johannesburg.

૫૦ વર્ષની જીની અને જાણીતી કુકાન

## ડી. બી. મોદી એન્ડ સન્સ

કરીયા**થાં, ંગંધીયાધ્યાંનાં હતુંનાં વ્યાપારી** દેશી **હેર** એાઇલ, પ્રરી મસાલા લીગેર દેશી ધરની ઉપયાગી અનેડા અનેક વસ્ત્રએ હમેશાં સ્ટાકમાં મળશે.

> ઈન્ડીઅન અને ઈવ્લીશ ગ્રાસરીનાં સ્પેશીયલીસ્ય એખર્ગની જીનામાં જીની સીઠાકની દુકાન.

''ઈન્ડિયા મીકસ મસાલાં"નાં <sup>મેન્યુફેક્રચરરા</sup>

#### ધી ન્યુ દિલ ખુશ-સ્વીટ માર્ટ

મેનેજર: મણીબાઈ સાધ્યાલાઈ કાદીપારવાળા.

દરેક જાતના ઝીઠાઇએા, ચાપ્ખા ધાના તેમજ માેઘા મેવા, મસાવાથી અમે ખનાવીએ છીએ.

અ**ગાર્' વખવાએલું ઝ**રતી લુશું સેવ, મમરા, માંઠીઆ, સછઝા, પાતરા વિગેર્ષ દરરાજ તાળ ખનાવીએ છોએ.

પાર્ટી વીગેરે માટે માટા પ્રમાણમાં મોઠાઈ એાર્ડર પ્રમાણે હું કે વખતમાં બનાવી આપીશે.

PHONE 33-6575.

P. O. BOX 3680.

THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART, 34 President St., Corner Diagonal Street.

JOHANNESBURG.

#### તાલુ ઉમદા કરૂટ

હરખનનું આદુ ૧/૬ રતલ; માટી કલીનું લસખુ ૧/૬ રતષ; ગાળ ખાસ કોટ ૧૦/૬ ડઝન; લાંબી અને રકવેર બાસકોટા ૧૬/૦ ડઝન; કપુરી તથા સેવલી પાન શી. પ રતલ; પારટેજ અલગ…...બનાના, કાચા બનાના, પાપા, પાઇનાપલ, નાચીસ અને ત્રેન્ડરીન રાજના બજાર ભાવથી મળશે. દેશી શાક્સાજીમાં સુરતી સફેદ પાપડી, કાળી પાપડી, તુવેર સીંગ, વેત્રણ, રાક્ટાની શીંગ, દુધી અને લીલાં મરચાં મળશે. શા. ૭–૬ થી શી. ૧૦નું પારસલ બનાવી પોંસ્ટથી માકલીએ છીએ. 'સુરણ, આંબા હળદ તથા લીલી હળદની માસમ ચાલુ થઇ છે. કાચી કારી પણ હવે મળી શકશે.'

#### A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. O. Box 251. DURBAN.

#### ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

એડશ્રમ મુટ, હાઇનીંગરૂમ મુટ, વાહેરાખ, હરેસીંબ શ્રેસ્ટ, સાઇડ બાહે ઓફીસ ડેસ્ટ, ખુક કેસ, ટેબલ, તદન કોફાયત સાવે ખરીદા શકશા. તતા પધારી લાભ લેવા ચુકશા નહિ.

—બાક્સ, ટેબલ અને કીચન હરેસર—

એ હમારી દેખરેખ નીચે તર્કયાર થાય છે. તેના સ્ટાક હમેશા તર્ક-યાર રહે છે. માત્ર રાહડા ભાવાના પ્રાઈસ લીસ્ટ મંબાવા અને વેપાર આગલ વધારા.

#### L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

PHONE

33-2651

#### MASTER BROS.

(PTY) LTD.

MANUFACTURERS OF LADIES' & CIRLS' STRAW & FELT HATS
WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS
HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street, JOHANNESBURG.

માસ્ટર બ્રહસ (પ્રા.) લીમીટેડ હાલસેલ મરચન્ટસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇમ્પાર્ટસ

રેશમાં તેમજ સતરાવ કાપડ, વલત રચ્સ. બ્લાન્કેટસ—જાળ વાળકા માટે નત નતના માલ, તેમજ કેપડાળન જ્યારજેટ સાડાઓ વાંત્રેર માટે હમારે ત્યાં પ્રયમ તપાસ કરવા લલામણ છે. 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસખગ.

**ફાન: 33–र**१५५

# ગ્રોસરી મળવાનું ભરાસાપાત્ર મથક

## JHAVER HIRA & CO.,

Phone: 24932

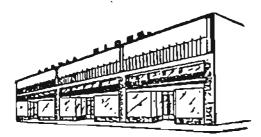
118 Victoria Street, DURBAN. અમારે ત્યાં

ગાંધીવડુ, કઠાળ, હવન, યુંન્નની સામગ્રી અને લગ્ન અંગેની દરેક ભેઇતી વસ્તુઓ મળશે.

યાહકાના સતાષ એજ અમારા મુદ્દા લેખ છે. એકજ વખત મ'માવી ખાત્રી કરાં. માલ સારા અને ચેં જેના જાતી દેખરેખ નીચે માકસવામાં આવે છે. કેંદ્રી એાર્ડરા સી. એા. ડી.ડ્યા માકલવામાં આવશે.

# KMLodhia

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jewellery made to order in latest designs

#### ભાવિસ **કે**રટ

સાનાના દાગીના ખાસ અમારી જાતી દેખરેખ નીચે અમતે અપાયદ્ધ કામ સંતેષ પામે એવી રીતે કરીયે **બાગ**.

નેક્લેક, જીદી જીદી ડીઝા∀નની લગડી અછેાા, સાડીની પીન, વીટી બકાલ એરોંગ વીગેરે ખનાવીએ છીએ.

106' Prince Edward Street, Durban.

#### REMEMBER DIWALI IS ON THE 6th NOVEMBER, 1-53

Purchase your Diwali Greeting Cards from us, we have all ranges in English Gujareti, Hindi, and Tamil. All Cards with cavelages.

|                                    |     |     | ٠,                                      | D |     |     |
|------------------------------------|-----|-----|---|---|-----|-----|
| Religious Printed Cards            |     |     |   |   |     |     |
| Medium Saraswari Cards             |     | 141 | 6                                       | 3 | do  | ten |
| Medium Luxmi Cards                 | 4-  | **1 | 6                                       | 3 | do  | ted |
| Medium Krishna Cards               | 141 |     | 6                                       | 1 | do  | 120 |
| Medium Ram and Sita                | н.  | .11 | 6                                       | 3 | de  | ten |
| Greeting Cheque Book               | 441 | *** | 1 3                                     | ~ | d 1 |     |
| Matal Scenery Real Photos          | 164 |     | 12                                      |   | das | •   |
| Film Stars Medium Real Photo Cards |     | *** | 9                                       | 6 | dos |     |
| Film Stars Large Real Photo Cards  |     |     | 11                                      |   | dos |     |
| Film Stars Large Romantic Cards    |     | *** | 18                                      | _ | do  |     |
| Latest Religious Books             |     |     |   |   |     |     |
| Light of Truth - The Indian Bible  |     |     |   |   | 26  | 6   |
| Life siter Death                   |     |     | • |   | 2   | _   |
| Elementary Teachings of Hindulum   | a . | -   |   |   | _   | 9   |
|                                    |     | *** | 14                                      |   | 2   | 9   |



Oblainable at :

# BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS

Phone: 26070

286 Grey Street, DURBAN.
(Corner Grey and Lorne Streets)

# GIHWALA STORE

(Established 1945)

કેપટાઉનના જુના અને જાણુીતા વેપારી

क्षाय है हर र

કી ક્ષમાર્ધ છગનવાલ ઘીત્રાવા

અમે દરેક અતના દેશી અનાજ અને કરીયાણું રાખીએ છીએ.

**મા**વ કીફાયત

ભતે મળા યા લખા

2 Aspeling Street, CAPETOWN.

Phone: 23102.

એડલું તમે નણે છા કે કેનેહાના વિધ વિખ્યાત કેપની : સન લાઇફ એરાફ દેનેકર : વપરાક્ત કેપનીના હધા સત્તાવાર એન્ટર ઇસ.

કસિષ્યું આરીકાની વરિષ્ઠ અકારતની કેપ એક શુંડ હેરપ પ્રાયોન્સીયેલ શેનો કન ના સરકાર તરફથી નીમાયેલા અધિજ તથા મુજરાતી આયાન્તરકાર અધિ તેમજ અત્રેની ઇમિયેશન અંગેનું કાઇ પત્રું નહતું કામકાજ વિના વીલેગ ત્યીત ગતીએ થઇ શકે છે.

Bysin

- t. Wherever there is a particular Life Assurance Problem a Sun Life of Canada Plan can police it.
- 3. Prompt settlement of cisions is a maxim of the Company's biasagement.

  J. During 1951 the Company paid over £31,000 000 to annullants, polley holders and their families.

The Sun Life of Canada is a Londor in World Wide America.

Consult un first.

#### C. C. PALSANIA

CENERAL ACENT

Business, Estate, Financial, Insurance and Immigration Considered.

100 Sir Lowry Road, P.O. Box 4624,

CAPETOWN Phone 32390

#### Kasturba Gandhi Memorial Number

Copies of Kasturfu Gaudhi Memorial Number can be had at this office at 1s. 3d. including postage.

'Indian Spinion Phoenix, Natal